Pab-Jesús Juanga
Immal-kuoed Oyojad
Apocalipsis

Imi napidgin Juan Pab-Purpa-Nuedbal Apocalipsis-karta nermas. Tenal Juan Apocalipsis-karta pél nermasgu, Pab-Tummad-karta pato pel-kwapa nermaleszhun, karta-pid pal nikchul.

Imi Juan-Jesús-nuggin-palmilegalid Jesús-purkwijad-cholbal-untaradgin Juan Patmos-tupkin imia-akpurrujadgin Pab-Jesús-takcha. Tegin Pab-Jesucristo Juanga chogzhagus: "Pedin iglesia-kwakugledga pél-an-pega-chogzhadyob karta-palmio."

Tegin Pab Tummad angelbal Juanga oyosbal neg kujal igi kuoed. Al Juan angel-ega-chogzhadbal pél nermasbal. Tenal iti-karta anmalga pakal-pud oyosdo Pab sapejul tule-e-abingaszhulmalad-oturdane, tegin tule-Pab-Jesús-abingasmalad Pabbak ilagwen-nadgu tullego. Tenal iti-karta anmalga chogdo: Jesucristo nia-Satanásga pul-kannaleged nikadbal Jesucristo keg-chulgu nia-Satanásgin nako, tegin Jesucristo cho-matagin nia-Satanás-meto tegin Jesucristo cho-matagin pel-kwapa nia-Satanás-e-chapingan-metmogo.

Imi Pab Tummad anmalga chognonido ede an-malga nikpa-neg-pin tegin iti-nap-pin nazhinon-iko. Pitomalgu.

1 Imi we karta nermalejad, Pab Tummad Jesucristoga igal-ukcha e-mosmalga oyogal, neg nuenaojul kunonikoed. Al Jesucristo e-angelbal e-mos-Juanga immal chognoni.
2 Imi Juan imial-takchadbal pél palchognoni, Pab Tummad pel-kwapa ega chogzhad, tegin Jesucristo pel-kwapa ega oyosbalid.
3 Imi neg-kujal-igi-kuoed-iktual-nermakal-maid e-wilubgan pato omodani-choggu, al tule we nermakal-maid apchojal, tule-iti-karta-apchojadga ib-nuedga kunoniko. Tenal tule-we-karta-apcholejad-itobukmalad yer itojal, tegin we kartagin pinzhediil, we tule-itobukmaladga ib-nuedga kunonimogo.
4-5 Imi antin-Juan, pemal-Provincia-Asiagin-iglesia-kwakugle-pukmaladga karta wis palmijii.
Imi Pab Tummad kusgu mai, tegin Pab Tummad imis ampa mai, tegin Pab Tummad ampa ilagwen-nadgu maibalo. Tegin purpa-walakugled Pab-Tummad-kan-chiid-nabal pukwamalmo. Tenal Jesucristodin napírra immal chog, tegin Jesucristo kepe purkwijad-akar kannan tulles, tegin nap-naid-ugakche, pel-kwapa errey-tummagan-pukwad-e-tummadga maibal. Imi Pab Tummad tegin e-purpa-walakugled tegin Jesucristo pemalga immal-nuegan imakelen, nabirin, tegin ulubgin akalzhul-itogal pemal-imakelen, nabir-balin.
Imi Jesucristo anmal-pilalgus, tegin e-abe-milejadbal Jesucristo anmal-iskuedgin-kalesmaid-akar anmal-abonosbal.
6 Tegin Jesucristo tule-choggwénnagwadga anmal-imanoni. Tegin tule-irwal-Pabzhe-

kolmaladga anmal-odosbal, e-Pab-Tummadga immal imagal. Al Jesús pela-pela otummoledi-kuelen, nabirin, tegin Jesús pela-pela kannaleged nikuelen, nabirbalin. Pitogua.

7 Imi pe takto, tulemal-pel-kwapa Jesús-taktamalo,
Jesús mogil-impabal aktedani.
Tegin tule-ezhigin-Jesús-eyurusmalad
ampa Jesús-takmalmogo.
Imi Jesús pato tanikidbal,
tulemal nap-naid-ugakche-pel-kwapa,
pukib-itogedbal podamalo.
Teob kuodo, Pitogua.

8 Imi Pab-Pul-Tummad chogdo: "Antin, A-yobid tegin Z-yobidbal, an kepe-sagla-akar-megwijad, tegin anche pel-kwapa pelgunonibalo. Tenal antin kusgu-maid, tegin an imis ampa mai, te-gin an ilagwen-nadgu maibalo. Tegin antin pel-kwapa-kannaleged-nikabal."

Juan imia-akpurrujadgin Jesús-takchad

9 Imi antin Juan, Pab-Jesúsbal pe-kwenad. Imi pemal Pab-Jesúsbak-akenanimaladbal pe wilenanikidgin, tegin pemal Jesús-neg-takmaidgin-megmaloedgin, tegin pemal Jesús-igalgin pinnallé alamananimaladbal, an pe-pakadmo. Tenal an Pab-kaka-nuegan-chogdiidbal, tegin an Pab-Jesucristo-chogzhadgin chunmadiid-ulgin, Romano-tummagan Patmos-tupche an-metemal.

10 Imi te ibagwengin, tumigin, Pab Purpa Nued pela-pela ankin noni. Tegidgin tule arpak an-yankalbal sapejul kal-trompeta-koledyob anche kolnoni.

11 Tegin tule anka chogal: “Imi pe imial pél
takoedbal, pe kartagin nermakenab. Tegin pe
Provincia-Asiagin-iglesia-kwakugle-pukmaladga
pe we karta palmio, Efesoga, Esmirnaga,
Pérgamoga, Tiatiraga, Sardisga, Filadelfiaga, tegin
Laodiceaga pél pe palmio.”

12 Tegin an takegal an akpiridgu, toa anche
kolnoni, an takal, kallen-olgad-walakugle kagwig-
wis.
13 Tegin an takalbal, kallen-olgad-walakugle-
kagwigwisid-impabal tule kwichi, tenal Te-Tule-
Chunnayob-takle.

Tenal we tule naga-tukuje mol-mood-yowi, te-
gin twisgalgin ol-tub naibal.
14 Tenal we tule-e-nonodin tegin e-chagladin
chipú-takle, upchanyob tegin ukurwalyobbal.
Tenal we tule-e-imiadin cho-turmagwichidyob
ka.
15 Tegin we tule-e-nagdin tule chogin ezha-
kortigid yojadyob pi-pi-pip-kaedyob ka. Tegin
e-chunmakeddin, chuked-tummad urma-
kwichidyob urmabal.
16 Tegin we tule e-chunkal-nuedzhik kwakugle
iskwa kani. Tegin we tule e-kaka-yabal-akar, es-
egek-nugal-chaaledyob kwabinyob yowi. Tegin
we tule-e-wagaldin tad-pela-pela-kanaidyob ka-
bal.
17 Tegin an we tule-taktegu, an ilgwen neg-
igeed, an purkwaledyob napkin mellemai-pes. Te-
gin we tule chunkal-nuedzhik an ebusgu, anka
chogal: “Pe melle tobguma. Imi antin kepe-
saglagin-megwijad-tule, tegin anche pel-kwapa
pelgunonibaloed.

18 Imi antin, an tule-tulad. Tenal antin akpene
purkwisdo, tenal pe takto, imidin an ilagwen-
nadgu tula-tio. Teobdo. Tenal antin igal-nika
purkwaled-akar tule-otulogal, tegin an igal-
nikabal llavegin tule-purkwal-maid-ulu-Hades-
nugad egegalbal.
19 “Imi pedin kartagin nermako, pe imial
immal takchad, tegin imis-immal-kunaid, tegin
immalmal-kujal-kuoed.
20 Imi an-chunkal-nuedzhik kwakugle-iskwa-
kani pe an-takchaddin, wedin choglege, angelmal
walakugle iglesia-kwakugledga. Tegin pe walaku-
gle ol-kallen kagwigwis pe takchaddin choglege,
iglesia-kwakugled.”

2

Jesús Efeso-iglesiaga kaka palmijad

1 Tegin Jesús Juanga chogalbal: “Imi pedin
angel-iglesia-Efesoginedga karta nermako:
‘Imi antin an-chunkal-nuedzhik-kwa-kugle-
iskwa-kanikid, tegin an-walakugle-ol-kallen-
kagwigwisid-abalgin-pipirmadiid pemalga
chogdo:
2 imi antin pemal-nued-wisdo, pe immal-imadi-
kujad tegin pe pela-pela arpajad, tegin pe Pabbal-
negal pe abin-purtijad. Tegin an pemal-nued-
wismalbaldo, pemal tule-istar-pinzhemalad-
kwen-abingaszhulmal.
“ ‘Imi tule-wal-walgwen aga tukin pinche ib-
chunnadyob chognonimal, ede Jesús-nuggin-
palmilegalid. Tenal pemaldin pal amismal, we
tule ib-chunnajul chunmanonimal.

3 Tenal pemaldin abin-purtismal an-
nuggin wilemalgal, tenal pemal pudar-kwen-
itoszhulmalbal anka alamagalbal.

4 “ ‘Tenal antin pemalgin immal-choged-
choggwen nika. Imi pemal kepegin pela-pela
an-pilalgusmalan, tenal imidin pemal nue an-
kwen-pilal-chulmal.
5 Imisgin an pemalga chogzhundo, pemal
kannan pinzheenabmalbal, pe akpene an-
pilalgujadyobbal. Tenal pe an-pilalzhulidbal
pe aga pukib-itogenabmal. Tegin pe kepegin
an-pilalgujadyob, pe kannan an-pilaledgin
naneenabmalbal.

“ ‘Tenal pe-an-pilalzhulidbal, pe pukib-
itojulmalal, an peje noniko pegin ol-kallen idirgal.
6 Tenal an pemalbal immal-choggwengin nai.
Imi an pela-pela istar Nicolaítas-igal takedyob, pe-
mal ampa pela-pela istar Nicolaítas-igal takmalmo.

7 “ ‘Imi pe nuekwa itomalo, Pab Purpa Nueddin
iglesiamalga igi chog. Tegin tule iskuedgin nakwi-
jal, antin we tulega igal-uko, chapi-chan-ilagwen-
nadgu-tule-otuloged kunkal. Tenal we chapidin
Pab-neg-nuedgin kwichi. Pitomalgu.’ ”

Jesús Esmirna-iglesiaga kaka palmijad

8 Tegin Jesús Juanga chogalbal: “Imi pedin
angel-iglesia-Esmirnaginedga karta nermabalo:
‘Imi antin kepe-saglagin-megwijad-tule, tegin an-
che pel-kwapa pelgunonibaloed. Tenal antin
akpene purkwijad, tegin an kannan tullesbalid
pemalga chogdo:

9 imi antin pemal-nued-wisdo, pemal peyedzhe
wilenanimal, tegin pemal immalmal-nikchul-
nemalbal, tenal pe Pab-nikadbal pe ichejul immal
nika. Tenal an wisbaldo, tulemal chogmal,
emalde Judiomal, tenal we tulemal purpaldin
Judio-chunnad-chulmal, pinche tule-Satanás-
ormaked-negginmalad. Tenal we tulemal pemalgin
istar chunmananimal.
10 " 'Imi pemalga imichal peyedzhe wileged
nononiko. Tenal pe melle tobgudamalo. Al
an pega chogzhundo, niadin wal-walgwen
oturdaleged-negzhe pemal-odomalo, pe-wilub-
takegal. Tenal pe ibambe wilego. Tenal pemal
kuakwa kudiguenabmal tule pe-mejedzhe anpal-
naigugal.
" 'Tenal pe an-chogzhadyob naneel, antin
ilagwen-Pab-neggin-meggal pe-imako, an pega
olo-kurkin ukchadyob.
11 " 'Imi pe nuekwa itomalo, Pab Purpa Nued-
din iglesiamalga igi chog. Tenal tule anpal-
naid-ulgin wilenaidgin nakwijal, antin tule-ilbo-
purkwedgin, an ne-kwen-akalogojul-kuo. Pito-
malgu.' "

Jesús Pérgamo-iglesiaga kaka palmijad

12 Tegin Jesús Juanga chogalbal: "Imi pedin
angel-iglesia-Pérgamoginedga karta nermabalo:
'Imi antin, kaka-yabal-akar es-egek-nugal-
chaaledyob kwabinyob yowid, an pemalga
chogdo:
13 imi antin pemal-nued-wisdo, pemal pia
mamimal. Tenal pemal Satanás-tummadga-
maidgin pe mamimal. Tenal pemal chunchunnad

ilgwen anpal naigusmal, tenal pemal kwen chogzhajulmal: Antin Jesús-kwen-wichul.

“ ‘Imi Satanás pe-neg-kweburgin-maidbal, tulemal ankin-napírra-chunmaked-tule-Antipas-nugad-mechamal. Imi teun tulemal-Antipas-mechadbal pemal yabli an-kwen-ebeszhulmal.

14 “ ‘Tenal antin pemalgin yabli immal-choged wis nika. Imi akpene Balaam Balacga chogzhagusdo: Imi pe iskuedgin Israel-tulemal-egwangal, pe chowal-mimmiganaga-chan-ukchadgin Israel-tulemal-okunno, tegin pe punamalbak-yosgu-nanegal Israel-tulemal-imabalo.

“ ‘Imi pemal ampa kwénna-kwénna Balaam immal-imajadyob nanemalmo.

15 Tegin pemal ampa kwénna-kwénna Nicolaítas-igal-an-istar-takedgin ampa nanebukmalbal.

16 Al an pemalga chogzhundo, pemal we tule-malgin igal-kajulmaladbal pe aga tukin pukib-itogenabmal. Tenal pemal pukib-itojulil, an imichal pemalzhe natapo, an-kaka-yabal-akar es-egek-nugal-chaaled yowidgin, we tulemalbak pila-chegal.

17 “ ‘Imi pe nuekwa itomalo, Pab Purpa Nueddin iglesiamalga igi chog. Tenal tule we iskuedgin nakwijal, antin Pab-negginned-mas-kunned-otukal-chiidgin tar-okunno; tenal we mas-kunneddin nug *Maná*. Tegin antin tule-iskuedgin-nakwijadga akwa-chibugin nermakal nug-pin ukpalo. Tenal we nugdin tule-pid pal kwen wisguojul-kuo, tule-akwa-abingajadbi unnila wisguo. Pitomalgu.’ ”

Jesús Tiatira-iglesiaga kaka palmijad

18 Tegin Jesús Juanga chogalbal: “Imi pedin
angel-iglesia-Tiatiraginedga karta nermabalo:
‘Imi antin Pab-Tummad-Machi, imia-cho-turma-
kwichidyobid, tegin nag-ezha-kortigid-pi-pi-pip-
kaedyobid pemalga chogdo:
19 imi antin pemal-nued-wisdo, pemal nued
nanebukmal, tegin pemal pirkin tulemal-
pilalmal, tegin pe ankin penzhulmalbal tegin
pe anka nued arpananimal tegin pe abin-
purtismalbal anpal-naigugal. Tegin an wisbaldo
pemal akpenegwadga pul-pule nued natapmal.

20 “ ‘Tenal antin pemalgin yabli immal-choged
wis nika. Imi pemal akalzhul we ome-Jezabel-
takmal. Tenal we omedin chog, ede Pab-kaka-
palchoged. Tenal wedin ib-chunnajul. Tenal
we omedin yardagedgin an-mosmal-oturda, ome-
pidgin yolemalgal, tegin chowal-mimmiganaga-
mas-ukchad kunkalbal.
21 Tenal antin we omega igal wis ukchagwel aga
igal-iskana ebegal, tenal we omedin yabli igal-
iskana kwen ebeszhul-kus. Al we omega pato
wilub okpidzhun.

22 “ ‘Al an pega chogzhundo antin kachi-yalal-
mellemai Jezabel-oyegunejun. Imi macherganomega-we-ome-imadimalad aga ulubgin pukib-
itojulmalal, antin peyedzhe tar-owiomogo.
23 Tegin an we ome-e-nuskan-mesbalo. Tegin
iglesiaginmalad-pel-kwapa kep wisgunonimalo,
antin tule-ulubzhe-pakal pel-kwapa mag tule-tak
igi pinzhebukmal, tegin an tule-ilbal aga e-immal-
imajadbal an nega immal imabalo.

24 “ ‘Tegin pemal-Tiatiragin-Pabbal-nanimalad
Jezabel-igalgin yowijulmaladga, tegin Satanás-
igal-pela-pela-choglemaidgin-turdajulmaladga, an
chogdo: antin pemalga immal kwen chogojul-
kuo immal-pid imagal.
25 Imi pe anpal-naidbal pe nued-naneedginbi pe
ilagwen nanemalo an kannan tanikoedzhe.
26 “ ‘Imi tule iskuedgin nakwijal, e-purkwedzhe
an-itolegedbal pél immal imajal, antin we tulega
igal-uko, tule-tummadyob akal-akal neg-takegal.
27 Tenal we tuledin kantikidgin neg tako,
ezhawalgin tule-sagyenaidyob.
Tegin tule mete mamarnaidyob
pulzhuli kin nako.
Sal. 2:9
“ ‘Tenal Pab Tummad anka igal-ukchadyob, we
tule igal-nikunonimogodo.
28 Tegin antin tule-iskuszhulidga iskwa-pugzhu
ukpalo.
29 Imi pe nuekwa itomalo, Pab Purpa Nueddin
iglesiamalga igi chog. Pitomalgu.’ ”

3

Jesús Sardis-iglesiaga kaka palmijad

1 Tegin Jesús Juanga chogalbal: “Imi pedin
angel-iglesia-Sardisginedga karta nermabalo:
‘Imi antin Pab-Purpa-walakugled tegin iskwa-
kwakugled-kanikid pemalga chogdo: imi antin
pemal-nued-wisdo, pe igi nanebukmal. Tegin
an wisbal tulemal pegin chogmal, pemal yer
nanebukmal iglesia-tuladyob. Tenal wedin ib-
chunchunnad-chul. Tenal pemal aga ulubgin yer

kwen nanejulmal, pemal iglesia-purkwaledyob
nanebukmal.
2 “ ‘Al pemal aga nuekwa takermal, tegin pe-
mal tule-Pab-igal-igedanimalad-okannoenabmal,
kantik Pab-igalgin pul yer nanegal. ¿Ibiga an
teob chog? Imi an takto, pemal Pab-Tummad-
wagindin ampa napimal, pemal ampa nuekwa
kwen nanejulmal.
3 “ ‘Al pemal kannan nuekwa wisguenabmal,
pe kepe an-kakapurwa abingasmalgu, pe yer-
itojadyob, pe kannan yer-itogenabmal, tenal
pe-taed ogwaenabmal, tegin pe an-chogzhad-
pallí inniki naneenabmalbal. Tenal pemal
nue aga takchulil, pemal-immal-kwen-wichul-
pukwadgin, an peje natapo, tule-immal-
aturzhedanikidyob.
4 “ ‘Imi pemal Sardisgin ampa kwénna-kwénna
nueganbi nanemal, tule mol-chibu ochichojul-
maladyob. Tenal we tulemal nued nanemal-
choggu, al anpak mol-chibu yomalmogo, tegin
anpak mes kudigumalmogo.
5 “ ‘Tegin tule iskuedgin nakwijal, mol-chibugan
yomogo, tegin antin, tule-an-neggin-ilagwen-
megmaloed-kartagin e-nug-nermakal-maid kwen
eligojul-kuo. Tegin antin, Pab-wagin tegin e-
angelmal-wagin chogo: Wedin, an-ai.
6 “ ‘Imi pe nuekwa itomalo, Pab Purpa Nueddin
iglesiamalga igi chog. Pitomalgu.’ ”

Jesús Filadelfia-iglesiaga kaka palmijad

7 Tegin Jesús Juanga chogalbal: “Imi pedin
angel-iglesia-Filadelfiaginedga karta nermabalo:
‘Imi antin tule-chwilidikid, tegin tule-napírragwad,

keg kakanzheed, tenal antin Errey-David-llave-
nikad pemalga chogdo: imi an wanagak-ya egajal,
tule-pid pal nikchul wanagak-ya chaktigal. Te-
gin an wanagak-ya chaktijal, tule-pid pal nikchul
wanagak-ya egegal.
8 “ ‘Tegin an pemal-nued-wisdo, pe igi
nanebukmal. Imi pe takto, antin pemalga
pato igal-ukcha, wanagak-arke-kwichid-keg-
chaktilegedyob ankin chunmagal. Tenal antin
wisdo, pedin kal kwen nikchulmal, tenal pemal
an-chogzhad-pallí yabli nanedi-kusmal, tegin pe
chogzhajulmalbal: An Jesús-kwen-wichul.
9 “ ‘Imi tule-Satanás-ormakedgin-pukmalad
chogdimal, emalde Judiomal; tenal we tulemal
purpaldin Judio-chunnad-chulmal, pinche
kakanzhemalad. Tenal an pega chogdo antin
pemalga tule-pinche-kakanzhemalad-ukne,
pemalzhe negal, tule-pinchegadyob pemal-nabal
chimtimalgal, pemalga chognonigal antin-Jesús
pemal-pilal.
10 “ ‘Imi an-pemalga-chogzhadyob pemal pin-
nallégwadgin abin-purtismal-choggu, al nap-naid-
ugakche ibe-pulegan nonikil tulemal-pel-kwapa
wilub-taklegal, antin pe-pentamogo, melle ibe-
pulegan peje taggal.
11 “ ‘Imi an imichal peje natapoedbal, pe-ankin-
turdajad, pe melle igemalo, tule-pid melle pegin
olo-kurkin egwangal.
12 Imi tule abin-purtijal melle ankin choggal:
Antin Jesús-kwen-wichul, antin tule-tummaganga
tar-urpo, an-Pabzhe-koled-neggin puwal
kwigwismaladyob. Tegin we tulemal Pab-
neggin ukposmalal, ilagwen peio, pal kwen

noojulmal. Tenal antin we tulegin Pab-Tummad-nug nermako, tegin we tulegin Pab-Tummad-neg-kwebur-nug nermabalo.

“ ‘Imi we neg-kwebur-nug-nermakaleddin, Jerusalén-pin. Tenal we neg-kwebur an-Pab-Tummad-neg-akar aktenoniko. Teginbal, antin we tulegin an-nug-pin nermabalodo.

13 “ ‘Imi pe nuekwa itomalo, Pab Purpa Nueddin iglesiamalga igi chog. Pitomalgu.’ ”

Jesús Laodicea-iglesiaga kaka palmijad

14 Tegin Jesús Juanga chogalbal: “Imi pedin angel-iglesia-Laodiceaginedga karta nermabalo: ‘Imi Pab-Tummad-pel-kwapa-chogzhad, ankin mag taklenoni wedin ib-chunchunnad. Tegin an napírra-immal-takchadbal Pab-Tummadgin-chunchunnad-chunmaked. Tegin antin Pab-Tummad-pel-kwapa-immal-opinnijad e-saglaga maibal. Imi an pemalga chogdo:

15 imi antin pemal-nued-wisdo, pe igi nanebukmal. Tegin an pemal wismalbal, pemal anpal nuekwa nanejulmal. Tenal pemal ti-uedyob chul, tegin pe ti-tamipagwadyob chulbal, tenal pemal ampa anpal abal-abal nanemal pinche ti-ue-uedyob.

“ ‘Imi pemal ti-uedyob pela-pela anpak naigusmalalen, nabirin. Tenal pemal ti-tamipagwadyob anpak naiguszhulmalalen, ampa nabirbalin.

16 Imi pemal ti-uedyobzhulmal, tegin pe ti-tamipagwadyob chulbal, tenal pe pinche ti-ue-uedyob-choggu, al an pemal-metchogalzhun, tule kaka-yabal-akar ti-istar-kobleged miedyob.

17 “ ‘¿Ibiga an teob chog? Imi pe chogmaldo:
Antin mani-ibed. Antin pela-pela immalmal nika,
an immal kwen napijul.

“ ‘Tenal pemal aga aku-itomal, pemal
tule-polgana, pe tule-wileged, pe tule-mani-
nikchulmalad, pe tule-aku-ataged, tegin pe tule-
mol-nikchulmaladbal.

18 “ ‘Al an pemal-uanaimojundo, pe anche ol-
chogin-kumakaled pako pe mani-ibganga kugal.
Tegin pe anche mol-chibu pakbalo yogal, pe
chwili-kudiidgin melle pinkegugal. Tegin pe an-
che ina pakbalo, imiagin eyogal imia mag atagal.

19 “ ‘Imi antin tule-pilalel, an tulega chabzhul
immal chog, tegin an wis tar-oturdabal, melle
iskuedgin pal nanegal. Tegin pedin pukib-
itogedgin aga pe-taed ogwaenabmal, ilagwen
choggal: Antin Pabbak ilagwen ne.

20 “ ‘Imi antin-Jesús pemalga chogbaldo: Imi
pe takto, antin peje kolnai, tule wanagakkin kol-
naidgin togbi-kunaidyob. Tenal tule-neg-ibed e-
ai-kolnaid itojal, e-aiga wanagak egao e-ai toggal,
e-aibak mes mas kunkal. Al tule an-eje-kolnaid
itojal, tegin aga ulubgin an-abingenonikil, antin
negin megnoniko nebak nanegal e-ai-nuedga ku-
gal.

21 “ ‘Tenal antin, an iskuedgin-nakwijadbal Pab-
Tummad-nabal chigwitap neg-takegal. Al tule
iskuedgin nakwismogal, an nega igal-ukpalo, an-
nabal chiggal, anpak mes neg-takegalmo.

22 “ ‘Imi pe nuekwa itomalo, Pab Purpa Nueddin
iglesiamalga igi chog. Pitomalgu.’ ”

4

Juan Pab-Tummad-chiid-nabal immalmal takchad

1 Tegin te-cholbal, an taktegu an takal, an-chiid-inik-nikpa, Pab-neg-arkejii, wanagak-ya-arkejiidyob. Tegin an itosbaldo, tule kepegin kal-trompeta-koledyob anche kolnonikidyob sapejul anche kolnonibal, anka chogal: “Pe anche nakwe an peje oyogal, neg kujal igi kunoniko.”

2 Tegidgin, Pab Purpa Nued pela-pela ankin nonikidgin, an taktegu an takal, Pab e-neggin olo-kangin chii.

3 Tenal Pab-ol-kangin-chiid akwa-yer-taklegedyob tegin akwa-kinnidyob ka. Tegin ol-kan-nabal, ti-tuzhiyob pel-kwapa ebiris-mai, tenal ti-tuzhi akwa-kwili-abzhalgiid-kaedyob ka.

4 Tegin an takchabaldo, Pab-ol-kan-chiidgin, ol-kan-pimalad tulagwen-kakabake ebiris-pukwamal. Tenal we kan-ilbal, chelegan-tummagan mol-chibugan yoyo pukwamal, tegin chelegan-tummagan-nonogin olo-kurkin-chiji-nadbal.

5 Tegin ol-kan-chijid-apalala, maripedyob pi-pimajii, tegin urmajii, tegin maryob kolomajibal.

Tegin ol-kan-chiid-assapin, kallen-kwakugle kagwigwisbal. Imi we kallendin, Pab-Purpa-walakugled.

6 Teginbal, ol-kan-chiid-assapin, termal-purtikidyob-takle nai, tenal pela-pela ti-titirmakaledyob taklebal.

Tegin ol-kan-chiid-abir immal-tulgan-walabake pukwamalmo, tenal imia-egek nika-nemal, tegin e-abgan-ugakche pel-kwapa imia nika-nemalbal.

7 Imi ol-kan-chiid-abir immal-tulgan-pukwad,
walgwendin achu-kinnidyob takle. Kwéntin, moli-
peb-nikadyob takle. Kwéntin, e-wagal, tule-
wagalyob takle. Kwéntin chulub-tummad kuku-
naidyob takle.
8 Tenal we immal-tulgan chogbakegwad-ilbal,
chakan-kwanerkwa-nika-ne. Tegin chakan-
ulbal pél imiakibi-takle, tegin chakan-askin pél
imiakibi-taklebal. Tegin we immalmal-tulgan
mutik-ibgin keg-chulgu chogaldamal:
Pab Tummad, pedin tule-chwilidikid,
iskued-kwen-nikchulidye.
Tenal Pab-Tummad-pel-kwapa-kannaleged-nika,
tegin pedin Pul-Tule-Tummadga maibalye.
Tegin Pab Tummad kusgu-maid,
tegin imi maid,
tegin peje napi pelgunonikoedye.
9 Imi Pab-Tummad-ol-kangin-chiid ilagwen-
nadgu tulamai neg-takegal. Al immal-
tulgan-walbakegwad Pab-Tummad-nug
okannonanimal, tegin Pab-otummonanimal,
tegin Pabga tog-nuedi chognanimalbal.
10 Tegin immal-tulgan-walabakegwad Pab-
Tummad-otummoalmalal, chelegan-tummagan-
wala-tulagwen-kakabakegwad Pab-Tummad-
assapin napche tullu-imakaldamal Pab-Tummad-
ilagwen-nadgu-tula-maid-otummogal. Tegin
chelegan-tummagan Pab-Tummad-nabal e-olo-
kurkinmal urpenonidamalbal, mag takmalgal
Pab Tummaddin pul-tule-tummad. Tegin
chelegan-tummagan chogaldamalbal:
11 Pab Tummadye, imi pe anmal-Tummadga-
maiye,

pedin pel-kwapa immalmal opinnisye.
Tenal pe-itolegedbal pe immalmal opinnisbalye,
tegin pe-itolegedbal
immal-opinnilejad pel-kwapa pukwamalbalye.
Al tulemal nabir pe-nug okannomal,
tegin tulemal nabir pe-nug otummomalbalye.
Al pe nabir tummadga megbaloye.

5

Pab-Jesúspí igal-nika, karta-ebirmakal-maid egegal

1 Tegin an takchabaldo, Pab-ol-kangin-chiid
chunkal-nuedzhik karta-ebirmakaled kani-chii.
Tenal we kartadin egek nermakal, tegin ilakugle
immal-ninniledgin chaktigal-maibal.
2 Tegin an takchabal, angel-tummad sapejul
kolal, chogal: "¿Toa igal-nika, we karta-
ebirmakaledgin-immal-ninniled-naid wankegal,
tegin karta egegalbal?"
3 Tenal tule-itobukmalad angel-kwen-
abinchuszhulmal, ilgwen yakir pesmal. Tenal
tule-kwen-onoszhulmal, Pab-neggin pel chul,
iti-napkin pel chul, napil-ulpal pel chulbal
karta egegal, tegin karta takegal tule-kwen-
onoszhulmalbal.
4 Tegin karta egegal tegin karta takegal tule-
kwen-onoszhulidbal antin peyedzhe pukib-
itogedbal pela-pela poalzhun.
5 Tegin chelegan-tummagan-walgwen anka
chogal: "¡Pe melle poma! Imi pe takto, Judá-
Tule-Achu-Kinnid-nugad tegin David-akar-Tanikid-
Tule, e-aichulmaladgin pato nakwis. Al we tule

igal-nika, ilakugle-immal-ninniled-eniral-naid wankegal, tegin we karta egegalbal.”

6 Tegin an takchabal, ol-kan-chiid-nabal, tegin immal-tulgan-walabakegwad tegin chelegan-tummagan-wala-tulagwen-kakabakegwad-abalgin, Oveja-chapini unmo, tenal tule-tar-mechadyob-takle. Tenal Oveja-chapini peb-walakugle nika, tegin imia-kwakugle nikabal. Imi we imia-kwakugled chogle, Pab-Purpa-walakugled pel-kwapa-nap-naid-ugakche-palmilesmalad.

7 Tegin Oveja-chapini, Pab-ol-kangin-chiid chunkal-nuedzhik karta-ebirmakaled kep chunonijun.

8 Tegin Oveja-chapini karta chusgu, immal-tulgan-walabakegwad tegin chelegan-tummagan-wala-tulagwen-kakabakegwad Oveja-chapiniga napche tullu-imasmal. Tenal we tulemal-pel-kwapa kal-arpa kani-nemal, tegin ol-murukkin taka-taka immal-wawad kani-nemalbal kuggal. Tenal we immal-wawad choglege, tule-Pabbak-akenanimalad-Pabzhe-koled.

9 Tegin immal-tulgan-walabakegwad tegin chelegan-tummagan-wala-tulagwen-kakabakegwad namaked-pingin Oveja-chapiniga namakalmal, chogalmal:

Imi tule pe-opurkwijadbal,
pe Pab Tummadga pe-abegin tulemal-pakcha,
tule chog-ilbal,
tule-akal-akal-chunmamalad-ilbal,
tule-akal-akal-tamalad-ilbal,
tegin nap-nanimalad-ilbal.

Al pedin igal-nika karta-ebirmakal-maid chugal,
tegin immal-ninniled wankegalbal.
10 Tenal pedin tulemal-pakcha,
Pab-Tummad-e-tulemalga kugal,
tegin tule-irwal-Pabga-chunmakedga kumalgal-bal.
Tegin we tulemal iti-napkin neg-takmalbalo.
11 Tegin an takchabal, Pab-ol-kan-chiid-nabal tegin immal-tulgan-walbakegwad tegin chelegan-tummagan pukwad-nabal, angelmal-miyon-tulaatal tegin ukin mili-milibal ebiris pukwamal.
12 Tegin an itosbal, angelmal sapejul namakal chogalmal:
Imi Oveja-chapini tule-tar-opurkwijadbal
igal-nika tule-tummadga kugal,
tule-mani-ibedga kugal,
pinzheed-nued nikugal, kannaleged nikugal,
tule-kin-atamalgal, nug okannolegal,
tegin nug otummolegalbal.
13 Tegin an itosbal, Pab-pel-kwapa-immal-opinnijad, nikpa-neggined, iti-napkined, napil-ulpalid, termal-askined, tegin termal-ulakad, pel-kwapa namakalmal, chogalmal:
Imi Pab-ol-kangin-chiid,
tegin Oveja-chapini ilagwen-nadgu otummoledi-kuo,
tegin tule Oveja-chapinigin atamalbalo,
tegin Oveja-chapini-nug okannoledi-kuo,
tegin pela-pela kannaleged nikubalo.

14 Tegin immal-tulgan-walabakegwad chogalmal: “Teobdo.” Tegin chelegan-tummagan-wala-tulagwen-kakabakegwad napche tulluimasmal tegin Pab Tummadyob Oveja-chapini-otummoalmalzhun.

6

Pab-Jesús chogakugle immal-ninniledgin karta-ebirmakal-maid egajad

1 Tegin an takchabaldo, Oveja-chapini karta-ilakugle-eniraled keped-wanis. Tegin an itos immal-tulgan-walbakegwad-walgwen mar-koledyob kote, chogal: “¡Tag!”

2 Tegin an taktegu, an takaldo, moli-caballo-chibubi an-abir un, tenal tule moli-askin chii. Tenal we tule orkinki-kani chii, tegin olo-kurkin ka uklesbal, tegin tulegin-nakwijadyob nad, tule-malgin nakwegal.

3 Tegin an takchabaldo, Oveja-chapini karta-eniraled-pogwad egasgu, an itos immal-tulgan-walbakegwad-pid kote, chogal: “¡Tag!”

4 Tegidgin moli-caballo-pid-kinnid nononibal, tenal tule moli-askin chii. Tegin we tulega igal-ukles, tulemal-akalzhul-itobukwadgin igal-idirgal aga emal-emal mesmalgal. Tegin es-pilacheed-tummad we tulega uklesbal.

5 Tegin Oveja-chapini karta-eniraled-págwad egasgu, an itos, immal-tulgan-walabakegwad-pid kote, chogal: “¡Tag!”

Tegidgin an taktegu, an takal, moli-caballo-chichidbi an-abir un, tenal tule moli-askin chii. Tenal we tule chunkalgin libir-immal-wilub-cheed annik.

6 Tegin an itosbaldo, immal-tulgan-walabakegwad-abalgin tuleyob kolmakal, chogal: “Imi pega igal-uklenoni, immalmal pelogal. Al pe trigo-libirbo ibagwen-arpaged-wilub-manigin pe trigo ukenab. Tegin pe cebada libir-nerkwa ibagwen-arpaged-wilub-manigin pe cebada ukenabbal. Tenal kwallu tegin vinodin, pe melle pelogo.”

7 Tegin Oveja-chapini karta-eniraled-pakegwad egasgu, an itos, immal-tulgan-walabakegwad-napid kote, chogal: “¡Tag!”

8 Tegidgin an taktegu, an takal, moli-caballo-kortigidbi an-abir un, tenal tule moli-askin chii. Tenal tule-moli-askin-chiid nug: *Tule-Purkwed*. Tegin tule-caballo-kortigid-askin-chiid-cholbal, tule-walgwen tanimo. Tenal we tuledin nug: *Tule-purkwal-maid-ulu-Hades*. Tegin we tule-walbogwadga igal-ukles, es-pilacheedgin, ukulgin, ponigin, tegin immal-tulgan-chapurbalid-iskanagin tule-iti-napkin-pukwamalad tanbakegwad-choggwen mesgal.

9 Tegin Oveja-chapini karta-eniraled-ataled egasgu, an takcha, Pabga-immal-kugmalad-kwichid-ulpal tule-Pab-kaka-nuegangin-chunmadiidbal tule-tar-mechamalad tegin tule-Jesúsbal-naigujadbal tule-tar-mechamalbalid e-purpa miled.

10 Tegin tule-purkwismalad-e-purpa-miledmaladdin sapejul kotemal, chogalmal: “Pab-Pul-Tummadye, pedin tule-chwilidikid tegin pe tule-napírragwad, keg kakanzheedye. ¿Imi tule-iti-napkinmalad anmal-mechamaladbal pe ínkwaje tar-mesmalmogoye?”

11 Tegin tule-Pabbal-naigusmaladbal-purkwismalad-ilbal mol-chipúgan ka uklesne, yomalgal, tegin tule-purkwismaladga choglesbal: “Imisgin pe wis ulukumalgwelo, pekwenadgan-anka-arpamalad anpal-naidbal tuletar-mechadbal pél purkwenonikoedzhe.” Tegin an kep tulemal-pe-mechamalad-mesnonimogo.

12 Tegin Oveja-chapini karta-eniraled-nerkwad egasgu, an taktegu, neg-tutumaked-tummad noal, tegin tadgwa cabra-abzhal-mol-chichidyob pes, tegin ni abeyob pel-kwapa kinnidbi-pesbal.

13 Tegin iskwamal nikpa-akar napche apatismal, purwa-tummad-kochadgin wag-islubchan-tulud-apatijadyob kus.

14 Tegin neg-nikpad arpak oweles-nad, karta-ebirmakaled-pakiledeyob. Tegin yalmal tegin tupmal-pel-kwapa akne aknirismal.

15 Tegidgin, errey-iti-napkinginmalad, erreymal, tule-tummagan-pimalad, chulubtummagan, tule-mani-ibgan, tule-kannaleged-nikmalad, tegin tule-pinche-arpamalad-pel-kwapa, tegin tule-ololdimalad-pel-kwapa yaltummadzhe wakismal. Tenal we tulemal akwapir-yabal togzhamal tegin akwa-tummagan-impabal ukposmalbal aga otukmalgal.

16 Tegin tule-yalgin-otusmalad yal-tummadzhe tegin akwa-tummadzhe kotemal chogalmal: “Pe akalzhul anmalgin apato anmal-edugal Pab-olkangin-chiid melle anmal-takegal, tegin Oveja-chapini sapejul-tule-oturdaked melle anmalzhe nonigalmo.

17 Imidin ibe-puled pato noni, Pab peyedzhe

tulemal-oturdakoed. ¿Tede toa abin-purtigo-jogna? Tule abin-purtiged kwen itolejul.”

7

Israel-tulemal-144,000 sello-imakaled

1 Tegin te-cholbal an takchado, angelmal-walabake iti-nap tikal-tikalgin kwigwismal. Tenal angelmal chogbake purwa abingegwismal, melle napkin kolgal, melle termalgin yolegal, tegin chapimalgin melle yolegalbal.

2 Tegin an angel-pid-takchabal, tad-nakwedbal tani, tenal Pab-Tummad-tuladgad-sello annik tani. Tegin angel-tad-nakwedzhik-nonikid, angel-nap-tegin-termal-izhomaloedzhe sapejul kote, chogal:

3 “Pe melle nap izhogo, tegin pe melle termal izhogo, tegin pe melle chapimal o-ibalo, anmal Pab-Tummad-e-mosmal-pebegin sello nazhikedzhe.”

4 Tegin an itosbal, Israel-tulemal-144,000 sello kin nazhilesmal, tenal Israel-tulemal chog-ilbal:
5 Judágad, miliambe-kakabog;
Rubéngad, miliambe-kakabog;
Gadgad, miliambe-kakabog;
6 Asergad, miliambe-kakabog;
Neftalígad, miliambe-kakabog;
Manasésgad, miliambe-kakabog;
7 Simeóngad, miliambe-kakabog;
Levígad, miliambe-kakabog;
Isacargad, miliambe-kakabog;
8 Zabulóngad, miliambe-kakabog;
Joségad, miliambe-kakabog;
tegin Benjamíngad, miliambe-kakabogmo.

Tule-ichejul Jesús-abingasmalad

9 Tegin te-cholbal an taktegu, an takal, Pab-ol-kangin-chiid-assapin tegin Oveja-chapini-assapin, tulemal-ichéjul kwigwismal, tule pel unni kwen epised-chul. Tenal we tulemal-pukmalad napa-nanimalad-ilbal, tule-chog-ilbal, tule-akal-akal-tamalad-ilbal, tegin tule-akal-akal-chunmaked-ilbal tanimal. Tenal we tulemal mol-chibugan yoyo-nadmal, tegin chunkalgin uga-ka annik-nemalbal.

10 Tegin tulemal-ol-kan-nabal-pukmalad sape-jul kotemal, chogalmal:

Imi tule-abonoged
anmal-Pab-Tummad-ol-kangin-chiid-akar taniye,
tegin Oveja-chapini-akar tanibalye.

11 Tegin angelmal-pel-kwapa tegin chelegan-tummagan tegin immal-tulgan-walbakegwad Pab-ol-kan-ebiris-pukwamalad, Pab-ol-kangin-chiid-assapin napche-tullu-imasmal Pab-otummoalmal, chogalmal:

12 ¡Nued pe chogzhamaldo!
Pabye, imi pe ilagwen-nadgu otummoledi-kuelen, nabirinye,
tegin pe-nug-okannoledi-kuelen, nabirinye,
tegin pe-pinzheed-nikalen, nabirinye,
tegin tule pega tog-nuedi chogdi-kuelen, nabirinye,
tegin tule pegin atagelen, nabirinye,
tegin pe kal-nikalen, nabirinye,
tegin pe kannaleged nikalen, nabirbalinye.
¡Pitogua!

13 Tegin chelegan-tummagan-walgwen anche
ekichial: “¿Ibi-tulemal-wede, mol-chibugan-
yoyowiddé? ¿Pia tanimal-wede?”
14 Tegin antin tule-chered-tummadga chogal:
“Tummad, ante wichí toa-tulemal. Tenal pedin
nued wiis, ibi-tulemal.”
Tegin we tummad anka chogalzhun: “We
tulemal-mol-chibugan-yoyo-pe-takeddin,
peyedzhe wilesmalad-akar tanimal, tegin Oveja-
chapini-e-abegin aga mol enusmalbal, al chipú
pesmal.
15 Al we tulemal
Pab-ol-kangin-chiid-assapin pukwamal,
mutik-ibgin Pab-maidgin
Pab-pentamalgal.
Tenal Pab-ol-kangin-chiid aga-e-negginedyob,
tule-mol-chibu-yoyomalad-akwemalo.
16 Tenal Oveja-chapini Pab-ol-kan-nabal-unid,
aga oveja-takedyob, tulemal-mol-chibu-
yoyomalad-tako.
Tenal Oveja-chapini aga e-tulemal-iktudo
ti-nuedgin aga okobgal.
Tegin Pab Tummad tule-mol-chibugan-
yoyomaladga
imialis elio,
melle pukib pal itomalgal.
17 Al tulemal-mol-chibugan-yoyomalad
ukul pal kwen itogojulmal,
tegin tad pal kwen kugojulmal,
tegin neg-ued pal kwen itogojulmalbal.”

8

Jesús karta-ilakugle-eniraled napi egajad

1 Tegin Oveja-chapini karta-eniraled napid
egasgu, Pab-neggin wachi-abal neg ilgwen yakir
pes.
2 Tegin an takchabaldo, angel-walakugle
Pab-Tummad-nabal kwigwismalad-ilbal kal-
trompeta-walakugle ka ukles-ne.
3 Tegin angel-pid ol-mete cheinoni immal-
wawad-kuged-urpegal. Tenal we angel Pabga-
immal-kuged-kwichid-nabal kwisgunoni.
Tegin angelga ichejul immal-wawad ukles,
tegin tule-pel-kwapa-Pabbal-nanimalad-Pabzhe-
koled angelga uklesbal Pab-ol-kan-chiid-nabal,
Pabga-immal-kuged-olgad-kwichidgin Pabga
immal-wawad kuggal.
4 Tegin angel immal-wawad kugnaidbal,
angel-ol-mete-kanikid-akar Pab-Tummad-wagin
immal-wawad-e-wa tegin Pabbal-nanimalad-
Pabzhe-kolmalad-e-kakapurwa, pél nikpa
aknakwis.
5 Tegin angel ol-mete-immal-wawad-chied
chusgu, Pabga-immal-kuged-kwichidgin ol-
metegin chogun-kabukmalad taka wes, tegin
iti-napkin sapejul chogun-kabukmalad mid.
Tegin angel chogun-kabukmalad midgu, mariped
pipimad, tegin mar kolomad, tegin neg-
urmanonibal, tegin neg-tutumaked nononibal.

Angelmal walakugled kal-trompeta okochamalad

6 Tegin angelmal-walakugled-kal-trompeta-
nikmalad kuakwa ampagusmal kal-trompeta
okolgal.

7 Tegin angel-keped kal-trompeta okotku, arpak
iti-napkin ti-kwamakaled tegin cho abebak-
obural sapejul apatial. Tegidgin iti-napkin neg
tanpágwad-choggwen kummamaidgin pelgunoni,
tegin chapi tanpágwad-choggwen pelgunonimo,
tegin kagan pel-kwapa pelgunonimalmo.

8 Tegin angel-pogwad kal-trompeta okotpalgu,
immal yal-tummad-kagwichidyob termalzhe
arkwatap. Tegidgin termal tanpágwad-choggwen
abega pinnis,
9 tegin immal-tulgan-termal-ulakkad
tanpágwad-choggwen purkwis, tegin ulmal
tanpágwad-choggwen pel-kwapa iskusmalmojun.

10 Tegin angel-págwad kal-trompeta okotpalgu,
iskwa-kwatad cho-kaedyob nikpa-akar ti-tuk
tanpágwad-choggwenzhe arkwannoni, tegin tiwal
tanpágwad-choggwenzhe arkwannonibal.
11 Tenal we iskwadin nug: Kakpid. Tegin
ti tanpágwad-choggwen pél kakpidbi pes. Imi ti
kakpidbi-pejadbal tule-íchejul purkwismalzhun.

12 Tegin angel-pakegwad kal-trompeta okot-
palgu, tadgwa koapágwad-kogwen chichire-nai pes,
tegin ni-koapágwad-kogwen chichire-nai pesmo,
tegin iskwa tanpágwad-tangwen chichire-nai pes-
malmo. Tegin neg-ibgined-ilgwen ilapágwad-
choggwen keg neg-talgu-pes, ilgwen chichire pes.
Tegin neg-mutikid ilapágwad-choggwen keg neg-
talgu-pesbal, ilgwen chichire-nai-pesmo.

13 Tegin an takalbaldo, chulub-tummad-
kwagwen neg-magadbal kukunai. Tegin
an itosbal, chulub-tummad sapejul kote,
chogal: “¡Pemal-iti-napkin-pukmalad, peyedzhe

pe wilesmalma! Imi angel-walpágwad-napi-kal-trompeta-okolnonikoedbal tule-iti-napkin-pukmalad peyedzhe-peyedzhe wilenonimalo.”

9

1 Tegin angel-ataled kal-trompeta okotpalgu, an takchabaldo, akpene iskwa-kwagwen-nikpa-neg-akar-iti-napche-arkwannonikidga llave uk-les, nia-kalu-puled-ya egegal.

2 Tegin iskwa-llave-abingajad kalu egasgu, cho pela-pela kamaidyob nap-ulak-akar wa pupurmakal. Tegin wa pupurmadgu, pel-kwapa mogil tegin tadgwa chaktiles. Al neg pel-kwapa chichidbi peszhun.

3 Tegin wa-pupurma-maid-impabal, ches-chakar-chakar iti-napche akninoni. Tenal chesga igal-ukles tulemal-kunkal. Tenal ches tulemal-kuchal, tiolyob nunma.

4 Tenal chesgin igal-kales melle chapi-ka magal, tegin chesgin igal-kalesbal melle kagan magal-bal. Tenal chesga igal uklesbal tule-pebegin-Pab-Tummad-sello-nikchulmaladbi-kunmalgal.

5 Tenal Pab Tummad chesga igal-kwen-ukchajul tulemal-mesgal, tenal ni-walatal peyedzhe-nunmadii tulemal-imagal, tiol-kepe-tule-kuchadgin peyedzhe nunmakedyob.

6 Tenal te ibegin tule-ches-tar-kuchamalad aga purkwebi-kudamaloen, tenal kwen purkojul-kuo; tegin tule-ches-tar-kuchamalad pinzhedamalo, “An purkwijalen, pul nabirin,” tenal kwen purkojul-kumalo.

7 Tenal chesdin moli-caballo pila-chejogalidyob
takle. E-nonogin immal-olo-kurkinyob chii, tegin
e-wagaldin tuleyob taklebal.
8 Tegin ches-e-abzhaldin omegan-chaglayob
takle, tenal e-nugaldin achu-kinnid-nugalyob
taklebal.
9 Tenal chesdin twisgalgin ezha nai melle
naklikugal, tegin e-chakandin pela-pela urma,
moli-ichejul pila-chenaidgin karo ebimaidyob.

10 Tenal ches punnugin iko-nika, tiolyob
tulemal-kunkal, tenal ches e-ikogin tulemal-
kuchal, ni-walatal peyedzhe-nunmadii tulemal-
ima.
11 Tenal ches-e-sagladin angel-kalu-
tummadgined, tenal Judio-kakagin pimal:
Abadón, tegin Griego-kakagin pimalmo: *Apolión*.

12 Tenal poni-kepegined peyedzhe tulemal-
owios. Tenal an pega chogdo poni ampa chogbo
napi tulemal-owiogal.

13 Tegin angel-nerkwad kal-trompeta
okotpalgu, an itosdo, Pabga-immal-kuged-olgad
Pab-assapin-kwichid-e-pebbal, tuleyob chunmas.
14 Tenal Pabga-immal-kuged-olgad-kwichiddin
angel-kal-trompeta-okochad-nerkwadga chogal:
"Imi pe tiwal-tummad-Éufratesgin angelmal-
walabake-etilebukmalad-echiko."

15 Tenal angelmal-walabakegwad akpene-
akar te pirkagin, te nigin, te ibegin, te wachi
naigunonikoedzhe pato kuakwa pukwamal. Al
angel-walbakegwad echiklenonimalzhun tule-
tanpágwad-choggwen-mesgal.

16 Tegin anka choglenoni wag-chulub-moli-caballo-askin-chiji-nadmalad e-melgueddin miyon-tulaataled-ilabo.

17 Tenal an imia-akpurmaidgin, moli-caballo tegin tulemal-askin-chiji an takchaddin twisgalgin ezha nani-nadmal, melle naklikugal. Tenal chulubmal-twisgalgin-ezha-nanikid kinnid, aratikigwad, tegin kollogwad-azufreyobid. Tenal moli-e-nonodin, achu-kinnid-nonoyob takle. Tenal moli-kaka-yabal-akar, cho, wa tegin azufre agnimai.

18 Tenal cho, wa tegin azufre, moli-kaka-yabal-agnimaid tule-tanpágwad-choggwen-mecha.

19 Imi takalgu, moli-caballo kakagin tegin pun-nugin tule-owiomal. Tenal e-punnudin nakpeyob takle, tenal punnu-tukugin nono nika-nemalbal. Al punnu-nonogin tule-naklichebal.

20 Tenal tulemal-pimaladdin we ponigin kwen purkwiszhulmal. Tenal tulemal yabli e-taedgin pukib-kwen-itoszhulmal. Tegin tulemal ampa Pab Tummadyob niamalzhe kolnanimal, tegin Pab Tummadyob immalmal-olgadzhe, tegin immal-manigadzhe, tegin immal-ezha-kortigidgadzhe, tegin immal-akwagadzhe, tegin immal-chowalgadzhe kolnanimal. Tenal we immalmal-tule-Pab-Tummadyob-tarzhe-kolmaladdin aku tule-tak, aku tule-ito, tegin we immalmal keg pel nanebal.

21 Tenal we tulemal tule-mechadbal, tegin lel-igalgin-naneedbal, tegin ome-pidgin yolegedbal, tegin immal-aturzheedbal ampa pukib-kwen-itononijulmalbal.

10

Angel karta-toto cheinonikid

1 Tegin an takchabaldo, angel-pid-kannaleged-
nikad, Pab-neg-akar aktedani. Tenal we angel
mogil-mol yowi, tegin ti-tuchi nonogin chibal.
Tenal angel-e-wagaldin tadgwa-kaedyob ka, tegin
e-mali-waldin cho-turmagwichidyob taklebal.
2 Tenal we angel-chunkal-ulubgin karta-toto
egaal-mai. Tegin we angel nag-nuedzhik termal-
askin anenoni, tegin nag-chapilezhikdin napkin
anenoni.
3 Tegin angel sapejul kolmas achu-kinnid-
kogoledyob. Tegin angel sapejul kochagu, mar-
chogakugled pél chunmanonimal.
4 Tegin mar-chogakugled pél chunmasmalgu,
antin, an mar-chunmasmalad nermako-
chogzhan, tenal an itosdo, Pab-neg-akar tule-
kakapurwa chunmanoni, chogal: “Pe melle mar-
chogakugled-chogzhamalad nermako, pe ilgwen
pe taas-ebeo.”
5 Imi angel akpene an takchad termal-askin
anekwichid tegin napkin anekwichid, nikpa
chunkal-nued onakwis.
6 Tegin we angel chogal: “Pab Tummad ilagwen-
nadguo tula-ti-kuo. Tenal Pab Tummad pel-
kwapa nikpa-neg opinnis tegin Pab-neggin-pel-
kwapa-immalmal-nikad opinnisbal; tegin Pab
Tummad iti-nap opinnis tegin iti-napkin pel-
kwapa immalmal-nikad opinnisbal, tegin termal-
opinnis, tegin termalgin pel-kwapa immalmal-
nikad opinnisbal.

“Al an Pab-Tummad-wagin pega napírra chogdo, imi Pab nue kwen owelegojul-kuo, Pab-Tummad-immal-imabied pél immal imagal.

7 “Imi angel-napi-walakugled kal-trompeta okotel, Pab otukal e-kaka-palchogmaladga chogzhagujadyob pél immal imanejun.”

8 Imi an akpene Pab-neg-akar tule-kakapurwaitojad, anka kannan chognonibal: “Imi pedin angel-napkin-tegin-termal-askin-anekwichidzhe pe nao, tegin pe angel-chunkal-ulubgin karta-toto-egaal-maid, pe chuo.”

9 Tegin kep an angelzhe nadzhun. Tegin an angelzhe omosgu, an angelzhe karta-toto-egaal-kanikid ekichis.

Tegin angel anka chogal: “Imisgin pe chuden pe kunkal. Tenal pe we karta kuchal, ochí-kulle, achayob. Tenal pe-sabal omojal, pe-sabal pigna-pigna kudago.”

10 Tegin an angelgin karta chusgu, an kucha, tenal we karta ochí-kulle, achayob. Tegin te-cholbal an-sabal pigna-pigna kualzhun.

11 Tegin anka chogalmal: “Imi pedin, pe iktualeba immal-kujal-kuoed pe chogenab, tule-chog-akal-akaladbal, tule-nap-akal-akal-pukmaladbal, tegin tule-akal-akal-chunmamaladbal, tegin erreymalbal, chogagwenzhul kujal we tulemalga igi immal kunoniko.”

11

Tule-walbogwad-chunmajadbal kujal neg kunonikoed

1 Tegin anka wilub ukles, nagwalyob takle.
Tegin anka choglegalbal: “Imisgin pe nao, Pab-
Tummadzhe-koled-neg wilubzhenegal, tegin
Pabga-immal-kuged-kwichid wilubzhenegalbal,
tegin pe tule-Pabzhe-kolbukmalad-episbalo.
2 Tenal pe melle Pabzhe-koled-neg-
impa-magadbalid wilubzhao. We negdin
Judiojulmaladga ukles. Tenal Judiojulmalad
ni-wala-tulabo-kakabog naiguo we neg-kweburilgwenad izhogal.
3 “Imi antin walabo tule-an-chogzhad-itojad-
palmine an-kannalegedbal immal-imagal. Tenal
we tule-walbogid iba-miligwen-eg-tulaataled-
ilabo-eg-tulapá, mol-chagu-yo-yoedgin, an-
chogzhadgin chunmanemal.”
4 Imi anmalga akpene we tule-walbogidgin
choglesgujad, olivo-chapi-chaglabogid tegin
kallen-walbogid Pab-iti-nap-e-ibed-assapin-
kwichid ampa we tule-walbogiddo.
5 Imi meke-ibi-tule ichal tule-walbogid-imabi-
kualil, we tule-walbogid kaka-yabal-akar cho
midago, kukí tule-mesgal. Al tule-walbogid-
mesbimalad keg-chulgu kukí purkwed-wilubmal.
6 Tenal tule-walbogid Pab-kaka-
palchogmaladga maidgin, kannaleged nika-
nemal ti-wied abingegal. Tegin tule-walbogid
kannaleged nika-nemalbal, abebi ti imagal. Tegin
tule-walbogid ilabigwa iti-napkin tulemalga
poni ukpídin, aga e-itolegedbal kannaleged nika-
nemalbal tulemalga meke-ibi-poni onogal.
7 Tegin tule-walbogid Pab-kaka-chogdi-kujad
pelgujal, kep pinas-kinnid-kalu-puled-ya-akar-

tanikiddin tule-walbogid-abin-imako, tegin tule-walbogidgin nako, tegin tule-walbogid-mesbalo.
8 Tenal tule-walbogid-e-muidin, e-tummad-pioklejad-neg-kwebur-igal-nanemalad-abalgin mellemai-ebemalo. Tenal we neg-kweburdin neg-iskana, tenal purpal chogle, Sodoma tegin Egiptoyobid.

9 Tegin tule-akal-akal-taed-ilbal, tegin tule-chog-ilbal, tegin tule-akal-akal-chunmaked-ilbal, tegin tule-nap-ilbal-pukmaladdin, pel-kwapa ibapá-abal tule-walbogid-e-mui takmalo, tegin tulemal yapa tule-walbogid-e-mui tigbi-kudamalbalo.

10 Imi tule-Pab-kaka-palchogmalad-walbogid peyedzhe iti-napkin tulemal-owios-choggu, al tule-iti-napkin-pukmalad, we tule-purkwijadbal, pela-pela yer itomalo. Al tule-iti-napkin-pukmalad aga muchub-muchub pinche immalmal ukmalo.

11 Tenal te-cholbal Pab Tummad ibapá-eg-abalgin kannan tule-walbogid-otulosbal, tegin tule-walbogid kannan kwisgunonimalbal. Tegidgin tulemal takchagu tule-walbogid kannan tulles, peyedzhe kin kwakialmal.

12 Tegin tule-walbogid neg-nikpa-akar sapejul-tule-kakapurwa-kolnonikid itos, chogal: “¡Tag; anche nakwe!” Tegin tule-walbogid, nikpa nakwidzhun, mogil-impabal. Tenal tule-e-aichulmaladdin napkin takkwis-pesmal.

13 Imi ampa te wachigin neg-tutumaked pela-pela nonikidbal, neg-kwebur-koaambegid-kogwen pelgunoni. Tegin neg-tutumakedbal

tule-milikugle purkwismal. Tenal tulemal-ampa-tulamaladdin, peyedzhe kwakialmal, tegin Pab-Tummad-nikpa-maid-otummoalmalzhun.

14 Imi poni-wegin-chogbogus peyedzhe tulemal-owiogus. Tenal an pega chogdo, poni nue-naojulbal, poni-chogpágwad tanibalo.

Angel-walakugled napi kal-trompeta okochad

15 Tegin angel-napid kal-trompeta okotku, an itosdo, Pab-neggin tuleyob, kakapurwa sapéjul ko-lal, chogal:

Imi iti-naptin anmal-Pab-Tummadgadga kunoni,
tegin Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-tulegamo.
Tegin Pab ilagwen-nadgu
pel-kwapa iti-napkin neg tako.

16 Tegin chelegan-tummagan-wala-tulagwen-kakabakegwad Pab-assapin ol-kangin chijimalad napche aktesmalgu, kep tullu imasmal, Pab-otummogal. Tegin Pab-otummoalmalzhun, chogalmal:

17 Imi pedin Pab-Pul-Tummadye,
pedin, pe pela-pela kannaleged nikaye.
Tegin pe kepegin maigujad,
tegin pe imisgwadzhe ampa maibalidye.
Imi anmal yer itomalye,
pedin pela-pela kannalegedbal
iti-napkin neg-taknoniye.
18 Imi tulemal-pel-kwapa nap-naid-ugakche,
pebak urwedimalye.
Al pe tulemalgin urwenonimo
chabzhul tar-oturdagalmoye.
Imi pega pato ibe noni,

tule-purkwismaladga igal-itogalye,
tegin tule-pega-arpamaladga
tegin tule-pe-kaka-palchogmaladga
tegin tule-pebak-akenanimaladga,
tegin tule-pegin-atamaladga,
tenal tule-tummagan tegin tule-totogwad-ugakche,
immalmal-nuegan ukegalye.
Tegin pega pato ibe nonibalye,
pe sapejul tule-iti-nap-izhodimalad-oturdagal,
tegin pe tar-opelogalbalye.

19 Tegin Pab-neggin, Pab-megwed-neg-chiid arkatku, an takchado, Pab-tulemalbak-igal-mezhismalad-ulu chii. Tegin mar pipimakal, tegin mar-kolomad tegin neg-urmad, tegin neg-tutumaked nononibal. Tegin ti-wied akwayob pela-pela apatialbal.

12

Nakpe-sagla omebak imajad

1 Tegin an takchabaldo, neg-nikpadgin anka wilub-keger-takleged oyolenoni. Tegin an tak-tegu, an takal ome-walgwen nononi. Tenal we omedin tadgwa-mol yowi, tegin e-nag-tukubal ni nai, tegin e-nonogin olo-kurkin chibal, tenal olo-kurkingin iskwa-kwaambe-kakabog chijibal.

2 Tenal we ome ponigwal-kwichi-noni. Al we omega e-wilubgan-nonikidbal, e-nunmakedbal peyedzhe okormamaigual.

3 Tegidgin, nikpad-neggin anka wilub-pid oy-olenonibal. Tegin an taktegu an takal nakpe-sagla-kinnid-tummad nononi. Tenal nakpe-sagla

nono-kwakugle nika, tegin peb-walambe nikabal.
Tenal nakpe-sagla e-nono-ilbal olo-kurkin nika-
ne.
4 Tenal nakpe-sagla-kinnid e-punnugin iskwa-
nikpa-nanikid chogapágwad-choggwen opatis
iti-napche. Tegin nakpe-sagla ome-nuchu-
nikudanikid-abir megnoni, ome nuchu-nikujal,
ilgwen omebi nuchu-togal.
5 Tegin ome nuchu-nikunonigu, machi
megnoni. Tenal machi-megnonikid nap-
naid-ugakche kabaston-ezhagad-kanikidyob
kantikidgin neg-takoed. Tegin we machi
megnonigu, ilgwen tar-chesmal, Pab Tummad
ol-kangin chiidzhe, nakpe-sagla melle we machi-
togal.
6 Tenal machi-e-nandin neg-nikchulidbal
ilgwen wakis, Pab Tummad omega neg-
nudajadzhe, ome we neggin iba-miligwen-eg-
tulaataled-ilabo-eg-tulapá nuekwa akwilegal.
7 Tegin angelmal nikpa-neggin aga pila-
onoalmal. Tegin angel-tummad-Miguel aga e-
chapinganbak nakpe-saglabak pila-onoalmal.
Tegin nakpe-sagla aga e-angelmalbak, Miguel-
angelmalbak pila-onoalmalmo.
8 Tenal nakpe-sagla yabli Miguelgin kwen
nakwiszhul-kus, al nakpe-sagla aga e-
chapinganbak igal-pal-kwen-nikchul-kus nikpa-
neggin meggal.
9 Al Miguel e-angelmalbak iti-napche kantikid-
gin izhepalmakal nakpe-sagla-egwasmal.
Tenal nakpe-sagladin ampa nakpe-
akpenegwad, nia-Satanás. Tenal nia-Satanás
pel-kwapa tule-iti-napkin-pukmalad-yardaged

immal akalogal. Tegin Miguel iti-napche nakpe-sagla-egwasgu, nakpe-sagla-e-angelmaldin e-tummadbak iti-napche mes apatismo.

10 Tegidgin nikpa-neg-akar an itosdo, tuleyob kakapurwa kolnoni, chogal:
Imis, nia-Satanás mutik-ibgin Pab Tummadzhe
anmal-kwenadgan-Cristoginmalad-tuktiged
iti-napche arkwas.
Al Pab tule-abonoged-igal megnonijun,
tegin Pab-kannaleged mag taklenonijun,
tegin Pab neg-taknonibal.
Tegin Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-Cristo
igal-nikunonimo,
pél immal imagal.
11 Imi Oveja-chapini-abe-milejadbal,
tegin anmal-kwenamalad
Pab-Jesúsgin-chunmasmaladbal,
tegin anmal-kwenamalad iwenchuli aga chan takchamaladbal
emalde purko o purkojul,
al anmal-kwenadgan nia-saglagin nakwismal.
12 Al Pab-neg welguo.
Tegin Pab-neggin-pukmalad ampa welgumal-mogo.
Tenal nia-sagla pela-pela urwedbal peje nonikid-bal
iti-napkin-pukmalad
tegin termalgin-pukmalad peyedzhe wiles-malma.
Tenal nia-sagladin aga wisdo,
ede pato iche-napi pelgugal.

13 Tegin nakpe-sagla takchagu ede iti-napche arkwannoni, ome-machi-nikujad-ekid.

14 Tenal omega chakan-kwabo uklenoni,
chulub-tummadyob kukugal. Al ome neg-
nikchulidbal nadzhun neg-ega-nudalejadzhe
nakpe-sagla melle ome-omogal. Tegin ome
ichejal-wis-meggal, tegin untar-meggal, tegin
neg-abal wis meggalbal ome tebal akwileszhun.
15 Tenal nakpe-sagla e-kaka-yabal-akar ome-
cholbal tiwalyob ti mid ome-ocheledgal.
16 Tenal ome-abarmamaidgin naptin ome-
pentagal arkat tule-kaka-egajadyob. Al naptin
ome-pentas. Tegin nap marridgu, pel-kwapa
ti-nakpe-sagla-akar-tanikid nap-marridedbal
ukpos. Al ti ome-kwen-palgaszhul-kus.
17-18 Tegidgin nakpe-sagla pela-pela ome-
inik ulualzhun, tegin nadzhun ome-e-nuskan-
pimaladbak pila-onogal. Tenal we nuskandin,
Pab-chogzhad-pallí-tamalad-tulemal tegin tule-
Pab-Jesús-igal-chogzhadgin-inniki-kudimalad. Tegin
nakpe-sagla termal-kakpal ukubgin megnonijun.

13

Nakpe-sagla pinasga e-kannaleged ukchad

1 Tegin an takchado, nakpe-sagla termal-
ukubgin maidgin, pinas termal-ulak-akar nononi.
Tenal pinasdin peb-walambe nika, tegin nono-
kwakugle nikabal. Tegin peb-ilbal olo-kurkin
nika-ne, tegin nono-ilbal nug nani-nadbal. Tenal
we nugmaldin Pabgin istar chunmajimal.
2 Tenal pinas-termal-ulak-nononikid achu-
parpadyob takle, tenal e-nagdin wiobyob
taklebal. Tegin e-kakadin, achu-kinnidyob
taklebal. Tenal nakpe-sagla pinasga e-kannaleged

ukcha pél immal imagal, tegin pinasga igal-ukchabal, e-anal pela-pela neg-takegalbal.

3 Tenal pinas-e-nono-kwagwendin nued-maklejadgin purkwed-wiluban, tenal we nonodin yabli kannan nugus. Al tule-iti-napkin-pukmalad pel-kwapa pinasgin weob pakal pesmal, tegin pinasbal naigunonimalzhun.

4 Tegin nakpe-sagla pinasga pela-pela igal-ukchadbal, tule-iti-napkin-pukmalad Pab Tummadyob nakpe-sagla-taknonimalzhun. Tegin tule-iti-napkin-pukmalad ampa Pab Tummadyob pinas-taknonimalbal.

Tegin tulemal pinasgin chogalmal: "¿Toa pinasyob immalmal imako? Keg kue. ¿Tegin toa pinas-abin-kwisguo, pila-chegal? Saté. Al anmal akalzhul pinasbal naigunonimalo."

5 Tegin pinasga igal-uklesbal, tummarba-itogedgin Pab Tummadgin istar chunmagal, tegin ni-wala-tulabo-kakabog tule-tummadga nanegalbal.

6 Tegin pinas Pab Tummadgin istar chunmakalzhun, tegin Pab-Tummad-nug izhoal, tegin Pab-neggin istar chunmakal, tegin Pab-neggin-pukmaladgin istar chunmakalbal.

7 Tegin pinasga igal-uklesbal, tule-Pabbak-akenanimaladbak pila-chegal, tegin tule-Pabbak-akenanimaladgin nakwegalbal. Teginbal, pinasga igal-uklesbal tule-chog-akal-akal-pukwad-ugakche pel-kwapa tummadga kugal, tegin tule-akal-akal-taed-ugakche tegin tule-akal-akal-chunmaked-ugakchebal tegin nap-naid-ugakchebal.

8 Imi Oveja-chapini nap-naigujad-akar-opurkwilejadbal e-kartagin tule-nug-nermakal-mai ilagwen-nadgu tullegal. Tenal tule-iti-napkin-pukmalad Oveja-chapini-kartagin-nug-mamijulmalal, Pab Tummadyob pinas-otummononimalo.
9 Tenal an-chogzhiid pe nuekwa itomalo.
10 Imi tule-oturdaleged-negzhe-togmaloed,
keg-chulgu oturdaleged-neggin toged-wilubmal.
Tegin tule es-pilacheedgin purkwemaloed,
keg-chulgu es-pilacheedgin purkwed-wilubmalmo.
Al tule-Pab-Jesúsbak-akenanimalad Pab-penzhulidgin pinnallé abin-purtiged-wilubmalmo.

Juan pinas-pid-takchad

11 Tegin an takchabaldo, pinas-pid napkin nononibal. Tenal pinas oveja-chapiniyob peb-walbo nika, tenal nakpe-saglayob sapejul chunma.
12 Imi pinas-peb-walbo-nikad pinas-kepe-nonikidyob, igal-nika nonimo, pinas-keped-anal pél immal imagal. Tegin pinas-peb-walbo-nikad iti-nap tegin tule-iti-napkin-pukmalad-pinzheed-kasmal Pab Tummadyob pinas-nono-maklejad-nugujad-takegal.
13 Tegin pinas-peb-walbo-nikad peyedzhe immal-taktijulmalad imas tule-pinzheed-kagal. Tenal tulemal-takpukmalad-wagin, pinas-peb-walbo-nikad pul-pule immal-taktijulid imasbal, nikpa-neg-akar napche cho opatis.

14 Tenal pinas-peb-walbo-nikadga kannaleged
uklesbal, pinas-kepe-nonikid-anal immal-
taktijulid imagal. Al pinas-peb-walbo-nikad
tule-iti-napkin-pukmalad-yardanonimalzhun.
Tegin pinas-peb-walbogid tulemalga
chogalzhun: “Imi pemal pinas-nono-maklejad-
nugujad-taklegedyob pe immal chobmalo, pe we
immal-chobaledzhe Pab Tummadyob kolgal.”
15 Tegin pinas-peb-walbogid kannaleged-ega-
uklejadbal immal-chobaledga purpa-ukcha chun-
magal, tegin tulemal-yapa-immal-chobaledzhe-
kolmalad-opurkwegalbal.
16 Tegin pinas-peb-walbogid kantikidgin pel-
kwapa tule-tummaganga, tule-purwiganga,
tule-mani-ibganga, tule-polganaga, tule-pinche-
arpamaladga tegin tule-manigin-arpamalad-
ugakche, chunkal-nuedzhik, o chulil, pebegin
wilub nazhis.
17 Tenal tulegin wilub naichulil, tule keg immal
pak, tegin tule keg manigin immal ukpal. Tenal we
wilubdin, pinas-nono-maklejad-nugujad-e-nug; o
chulil, e-numero-nug.
18 Tenal pedin wisguenabmal, we wilub ibi-
chogle-wede. Tenal pe mag itogel, pe nabir
numero pinas-nono-maklejad-nugujadgad
onogo. We numerodin, tulegad. Tenal e-
numerodin, 666.

14

Tule-144,000 namasmalad

1 Tegin an taktegu, an takal, Oveja-chapini
yal-Sióngin un. Tegin tulemal-144,000 Oveja-
chapinibak pukwamalmo. Tenal we tulemal

e-pebegin Oveja-chapini-nug tegin Pab-nug-
nanimal.
2 Tegin an Pab-neg-akar oima immal itos,
chuked-ariokwichidyob tegin mar-koledyob,
tegin kal-arpa-koledyobbal.
3 Tegin tulemal-144,000 Pab-ol-kangin-chiid-
wagin tegin immal-tulgan-walbakegwad-
wagin, tegin chelegan-tummagan-wala-
tulagwen-kakabakegwad-wagin namaked-
pingin, namakalmal.
Tenal tulemal-144,000 iti-napkin-
paklesmaladbalbi we namaked nabir namamal;
tenal tule-pimaladdin keg kumal we namaked
namagal.
4 Tenal tulemal-144,000 tule-chwilidikmalad,
tule-omegangin-kwen-yoleszhulmalad,
Oveja-chapini pia-nadel, Oveja-chapinibak-
naddamalad, tegin tulemal-abalgin-paklesmalad,
Pab Tummadga tegin Oveja-chapiniga ukles, tule
kepe Pabga chapi-chan ukchamaladyob.
5 Tenal tulemal-144,000 wichul-
kakanzhemalad, tegin tulemal-kin-chunmaked-
nikchulmalad.

Angelmal-walapágwad kaka cheinonikid

6 Tegin an takchabal, angel-pid neg-magadbal
kukunai. Tenal we angeldin tule-iti-napkin-
pukmaladga Pab-kaka-nuegan-pal-pelguojulid
chognoni, tule-napa-ilbal-pukmaladga, tule-chog-
ilbal, tule-akal-akal-chunmaked-ilbal, tegin tule-
akal-akal-taed-ilbal.
7 Tegin we angel sapejul kolal, chogal: “Imisgin
pemalga pato wilubgan noni, Pab Tummad
peyedzhe tule-iti-napkin-pukmalad-oturdagal.

Al pemal atagedgin Pab-Tummad-tobe-naneenabmal, tegin pe Pab-nug-okannomalbalo. Tegin pemal Pab-Tummad-nikpa-neg-opinnijad, tegin iti-nap-opinnijad, termal-opinnijad, tegin-ti-kammugan-opinnijad pe Pab Tummadyob otummogenabmalbal."

8 Tegin te-cholbal angel-pid chognonibal: "Imi Babilonia-neg-kwebur-tummad pato periengus. Tenal tule-Babilonia-neg-kweburginmalad iskuedgin pel-kwapa tule-akal-akal-chunmamalad-egwasmal, ome koelegal machered-pid imajadyob ebak teob nanegal, tegin tule inna-kobnaidgin nono owelejadyobbal."

9 Tegin te-cholbal angel-págwad sapejul kolnonibal, chognoni: "Imi meke-ibi-tule Pab Tummadyob pinas-nono-maklejad-nugujad-chunnadga tegin a-yopí-cholbaledga kolel, tegin pebegin, o chulil chunkalgin e-wilub abingajal,

10 we tule pinasbak mes Pab Tummadzhe peyedzhe oturdalenonimogo.

"Tenal Pab Tummad pela-pela urwedgin tule-pinas-wilub-abingasmalad-oturdako, tule ina-iskanapí ina-kobedyob. Tenal we tulemal Oveja-chapini-wagin tegin angel-chwilidikmalad-wagin azufre-kamaidgin peyedzhe wilenonimalbalo.

11 "Tenal tule cho-wa-yabal wilemaidgin ilagwen-nadgu pal kwen pelguojul-kuo. Tenal tule pinas-nono-maklejad-nugujad-chunnadga tegin a-yopíjal-chobaledga-kolmaladbal, tegin pebegin, o chulil chunkal-nuedzhik-wilub-nazhismaladbal, we tulemaldin mutik-

ibgin ololgued kwen nikchul-kuo, ilagwen wilenaigumalo.”

12 Al tulemal-Pab-Jesúsbak-akenanimalad Pab-chogzhad-pallí-tamalal, tegin Pab-Jesúsbak-ilagwen-naigusmalal, Pab-penzhulidgin pinnallé abin-purtiged-wilubmal, melle pinas-e-wilub nazhilemalgal.

13 Tegin an itosbal, nikpa-neg-akar tuleyob kakapurwa kolnoni, chogal: “Imisgin pe nermado: ‘Imis-akar tulemal Pab-Jesúsbal-naidgin purkwijal, ib-nued we tulega kuo.’ ” Tegin Pab Purpa Nued chogmodo: “Teobdo. Tenal tulemal-immal-nuegan-imasmalad emalbak mes nadmal-choggu, al tule-Pab-Jesúsbal-naidgin-purkwismalad Pab-neggin ulukutapmalo.”

Pab Tummad peyedzhe iti-napkin-tulemal-oturdakoed

14 Tegin an taktegu, an takal, mogil-chibu-impabal, Te-Tule-Chunnayob-takleged chii. Tenal we tule-nonogin olo-kurkin chii, tegin chunkalgin es-nalu-nugalgiid kanibal.

15 Tegin angel-pid Pab-megwed-neg-akar nod, tegin tuleyob-takleged-mogil-impabal-chiidzhe sapejul kolal, chogal: “Imi tule-iti-napkin-pukmaladga wilub pato noni kwallegal, al pe es-nalu-nugalgiidgin pe tulemal-itimio.”

16 Tegin Te-Tule-Chunnayob-takleged-mogil-impabal-chiid es-nalu-nugalgiidgin tule-iti-napkin-pukmalad-itimis.

17 Tegin angel-pid Pab-megwed-neg-akar nod-bal, tenal we angel es-nalu-nugalgiid pela-pela nugal-nikad kanimo.

18 Tegin angel-pid-Pabga-immal-kugedgin-chogun-weied, Pabga-immal-kuged-kwichid-akar nad, angel-es-nalu-nugalgiid-pela-pela-nugal-nikadzhe.
Tegin angel-chogun-weied angel-es-kanikidzhe sapejul kolal, ka chogal: “Imi uva-chan pato kolo-choggu, al pe es-nalu-nugalgiid-pela-pela-nugal-nikadgin, pe tar-kwano.”
19 Tegin angel-es-nalu-nugalgiid-pela-pela-nugal-nikad-kanikid nadgu, iti-napkin es-nalu-nugalgiidgin pel-kwapa uva-naid kwacha. Tegin we angel uva-nis-abingeed-ulgin uva-kwachamalad urpis, ekurgal e-nis onogal. Imi wedin choglejundo, Pab Tummad urwed weob peyedzhe tanimo.
20 Tenal tule uva-nis-ononaidgin e-nis ariomaiyob, tulemal neg-kwebur-magadbal e-abe-ariosmo, tenal tiwalyob arios, moli-caballo-kakabal-wilgu, ibanerkwa-naneed-wilub-panku.

15

Pab Tummad angel-walakugledbal poni-chogakugledgin tulemal-napi-oturdakoed

1 Tegin an takchabaldo, Pab-neggin immal-keger-takleged oyolenonibal. Tenal immal-keger-taklegeddin angelmal-walakugled chogakugle napi poni-cheinonikid. Imi we poni chogakugledgin Pab Tummad napi tule-iti-napkin-pukmalad-oturdajal, Pab Tummad wejego tule-iti-napkin-pukmalad-oturdako, tule-pal-kwen-oturdakojul-kuo.
2 Tegin an takchabal, immal-termalyob-takle nai, tenal purtikidyob tegin choyob

taklebal. Tegin termalyob-takleged-kakabal, tulemal-pinasgin-tegin-eyob-chobaledgin-nakwismalad tegin tule-pinas-numero-nug-wilubgin-nazhiszhulmalad, termal-kakabal kwigwismal. Tegin Pab tulemal-pinasgin-nakwismaladga kal-arpa ukcha, al tulemal-pinasgin-nakwismalad kal-arpa kani-nemal.

3 Tegin we tulemal Pab-Tummad-e-mos-Moisés-namakedgin tegin Oveja-chapini-namakedgin na-makalmal, chogalmal:
Pab-Pul-Tummadye,
pedin peyedzhe immal-keger-taked imadi-kusye.
Tegin pedin pel-kwapa tulemal-chog-ilbal
erreyga maioye.
Tegin pedin napírra ilagwen immal ima,
tegin pe ib-chunchunnadgin immal imabalye.
4 Pab Tummadye, ¿toa pe-tobzhul-kumalo?
¿Tegin toa pe-nug otummojul-kubalo?
Imi tulemal-pel-kwapa keg-chulgu
atagedgin pe-nug-otummomaloye.
Pabye, imi pebi unnila tule-chwilidikidye.
Tenal pe napírragwadgin
immal-imajad mag taklenonikidbal,
tegin pe-Pab-Tummadga-maidbal,
tule-chog-ilbal pel-kwapa pe-otummomaloye.

5 Tegin an we immalmal takchad-cholbal, an takchabal, Pab-neggin Pab-maid-neg arkat, tenal we neg nugbal Pab-kaka-ukchad-neg.

6 Tegin Pab-maid-neg-akar angelmal-walakugle poni-chogakugle-nikmalad nononimal. Tenal we angelmal mol-chibu-is-is-kaed-pane-chabingiid yoyomal, tenal twisgalgin ol-tub nanimalbal.

7 Tegin immal-tulgan-walbakegwad-
walgwendin, angel-walakugledga ol-muruk-
kwakugled ukcha. Imi we ol-muruk-
kwakugledgin Pab-ilagwen-nadgu-tulad, tule-
oturdakoed taka-taka chiji-nad.
8 Tegin Pab-maid-neggin Pab-kannaleged te-
gin Pab-nugu-takleged, wayob pel-kwapa neg
kas. Tenal angel-walakugled-poni-chogakugled-
nikad, pél immal imajulmalal, tule Pab-maid-
neggin keg togmal.

16

Angel ol-murukkin poni-chogakugled-chiid mided

1 Tegin an itosdo, Pab-maid-neg-akar
tule-kakapurwa sapejul angel-ol-muruk-
kanimaladzhe kolal, chogal: “Pe nemalma,
iti-napche ol-muruk-kwakugled-Pab-tule-
oturdaked-chijiid mi-negal.”
2 Tegidgin angel-keped napche poni-ol-
murukkin-chiid mid. Tegin tulemal-pinas-e-
wilub-nanimalad tegin Pab Tummadyob immal-
pinasyob-chobaled-takchamalad, ya-tummagan-
peyedzhe-nunmaked kin aknis-ne.
3 Tegin angel-pogwad termalgin poni-ol-
murukkin-chiid mid. Tegin termal tule-
purkwijad-abeyob pes, tegin immalmal-
termalgin-nikad pel-kwapa purkwismal.
4 Tegin angel-págwad tiwalgin tegin ti-
kammumalgin poni-ol-murukkin-chiid mid.
Tegin tidin pel-kwapa abebi pes.
5 Tegin an itosdo angel-ti-ibed chogal:
Pabye, pedin akpene-akar tule-chwilidikidga mai,

imisgwadzhe ampa pe tule-chwilidikidga maiba-
lye.
Tenal pedin ib-nued imasye,
weob peyedzhe tulemal-oturdagalye.
6 Imi tule-pinas-e-wilub-nanimalad
tule-pebak-akenanimalad-e-abe-mismal,
tegin pe-kaka-palchogmalad-e-abe-mismalbal-
choggu,
al pe akalzhul tiwal-abegin we tulemal-
mechamalad-okobmogoye.
7 Tegin an itosbal, tule-kakapurwa Pabga-immal-
kuged-kwichid-akar chogal:
Pab-Pul-Tummadye,
pe nued imasdo.
Pe weob immal imajad
pe napírragwadgin,
tegin pe innikigwadgin immal imasye.
8 Tegin angel-pakegwad tadgwagin poni-ol-
murukkin-chiid mid. Tegin tadgwaga igal-ukles
chogin tule-kugnonigal.
9 Al tulemal-pel-kwapa kuki-kuki pesmalzhun,
tegin Pab Tummad e-itolegedbal peyedzhe
tulemal-owiojadbal tulemal ampa Pab-Tummad-
nug ukapchasmalbal. Tenal we tulemal yabli
e-iskuedgin pukib-kwen-itoszhulmal, tegin Pab-
Tummad-kwen-otummoszhulmalbal.
10 Tegin angel-ataled pinas-errey-kangin,
poni-ol-murukkin-chiid mid. Tegin pinas-neg-
takmaidgin, neg pél chichidbi pes. Tenal tulemal
peyedzhe aga nunma-itogedgin, aga kwabin
kuchamal.

11 Tenal tulemal peyedzhe-nunmakedbal te-
gin ya-tummagan-nikadbal ampa Pab-Tummad-
nikpa-maid-ukapchasmal. Tenal tulemal yabli e-
iskuedgin pukib-kwen-itoszhulmalbal.
12 Tegin angel-nerkwad, tiwal-tummad-
Éufrates-nugadgin poni-ol-murukkin-chiid mid.
Tegin Éufrates-tiwal pel-kwapa tinkus erreymal
aga chulubmalbak tad-nakwedzhik-tanimalad
opakmalgal.
13 Tegin an takchabal, nia-purpa-walapágwad-
noyob-taklemalad, nakpe-sagla kaka-yabal, tegin
pinas-nonogin-maklejad-kannan-nugujad kaka-
yabal, tegin Pab-kaka-palchoged-pinchegad-peb-
walbogid e-kaka-yabal-akar aknidmal.
14 Tenal nia-purpa-walapágwad immal-
taktijulid-imaked-nadmal, erreymal-pel-kwapa-
pukwamalad-ugakche erreymalga choggal: "Pab-
Pul-Tummad-ibe-tanikid-pul-chunchogedgin,
anmal mes pulal Pabbak pila-onomalgal."
15 Tegidgin Jesús chogalbal: "Tenal an pega
chogdo, an-Jesúsdin, tule-an-kwen-wichulidgin
noniko, tule immal aturzhe-tanikidyob. Al tule
nuekwa atagel, tegin kuakwa mol kani-neel, ib-
nued we tulega kuo. We tule chwili kwen peiojul,
tegin tulemal-wagin kwen pinkegunonikojulbalo.
Pitomalgua."
16 Tegin nia-purpa-walapágwad erreymalzhe
kochamal. Tegin erreymal aga e-sordamalbak
ampagunonimalzhun. Tenal we negdin Judio-
kakagin pimal, Armagedón.
17 Tegin angel-kugled neg-magadbal poni-ol-
murukkin-chiid mid. Tegin Pab-maid-neggin ol-

kan-chiid-akar tule-kakapurwa sapejul kolnoni, chogal: “¡Pato pela!”

18 Tegidgin mar pipimad, kolomad, neg-urmad, tegin neg-pela-pela-tutumaked nononibal, tenal tule-iti-napkin-ampagujad-akar, weob neg-tutumaked-tummad kwen itodijulmal.

19 Tegin neg-kwebur-tummad koapá mamaris, tegin neg-kweburmal-tule-pimaladgad pél agismal. Tegin Pab Tummad ampa wisgunoni tule-neg-kwebur-tummad-Babiloniagin-pukmalad akpene peyedzhe tulemal-izhosmal. Al Pab peyedzhe-sae-itogedbal sapejul Babiloniagin-pukmalad-oturdas, tule murukkin kantikidgin ina-iskanagin tule-okobzhamaladyob.

20 Tegin tupmal-nanimalad-pel-kwapa oweles, tegin yal-tummagan-pukwamalad-pel-kwapa ow-elesmalmo.

21 Tegin nikpa-akar ti-kwamakalmalad-tummagan libir-tulaatal-akti-kumalad, tulemalgin apatismal. Tegin ti-kwamakaled tulemalgin peyedzhe apatijadbal, tulemal ampa Pab-Tummad-ukapchasmalbal.

17

Ome-macherganbi-wijiid sapejul oturdalejad

1 Tegin angel-walakugled-walgwen, ol-muruk-kani-kujad anche noni, anka chogal: “Itibal pe wis taggwel, an pega oyogal, ome-macherganbi-wijiid-e-tummad-ti-askin-chiid igi oturdalego.

2 Tenal erreymal-iti-napkinmalad omega, ome-macherganbi-wijiid-imasmal tegin we

ome machergan-ninijiidbal koelegal tule-iti-napkin-yogasalmalad-imasmalbal, tule innagin mumurgujadyob.”

3 Tegin Pab-Purpa-Nued-pela-pela-ankin-nonikidbal angel neg-nikchulidbal an-ches. Tegin an neg-nikchulidbal takaldo, ome pinas-kinnid-askin chii. Tenal pinas-kinniddin e-abgan-ugakche pel-kwapa nug-nermakal-ne. Tenal we nugmaldin Pabgin istar chunmajimal. Tenal pinas-kinniddin nono-kwakugle-nika-ne, tegin peb-walambe-nika-nebal.

4 Tenal ome-macherganbi-wijiid mol-kwalugiid tegin mol-kinnid-kuturreged yowi. Tegin we ome tukalgin ol nai, tenal akwa-nugu-takleged-karked nai, tegin perlas naibal. Tegin we ome ampa chunkalgin ol-muruk kanibal. Tenal we ol-murukkin immal-iskana tegin macherganbak-yosgu-nanasgujad-iskued taka-chii.

5 Tegin ome-e-pebegin nug-otukaled nermakal naibal ome ibi-tulega chii. Tenal ome-pebegin nug nermakal naiddin chogdo:

BABILONIA-NEG-KWEBUR-PUL-CHUNCHOGED
OMEGAN-MACHERGANBI-WISMALAD-E-SAGLA,
TEGIN ITI-NAPKIN PEL-KWAPA
IMMAL-ISKANA-ONINIJIID-E-SAGLABAL.

6 Tegin an takchado, ome-macherganbi-wijiid tule-Pab-Jesúsbak-akenanimalad tegin tule-Pab-Jesúsgin-chunmakedbal-purkwismalad e-abegin mumurgujii.

Tegin an we ome-taktegu, an weob pakal pes.

7 Tegin angel anka chogal: “¿Ibiga pe omegin weob pakal pesdé? Imi antin pega wisgal chogdo,

we omedin ibi chogle-wede, tegin pinas-kinnid-nono-kwakugled tegin peb-walambe-nikad ome-kin-askin-chiid ibi choglebal-wede.

8 “Imi pinas-kinnid-pe-takchaddin, akpene maigus, tenal imidin pato maichul, tenal kujal kannan nia-kalu-puled-akar nobalo, ilgwen e-pelguedzhe negal. Al tule-iti-napkin-pukmalad iti-nap-naigujad-akar Oveja-kartagin-nug-nermakal-maichulidbal ilagwen-nadgu Pab-neggin meggal, al pinas-kinnid-takalil, weob pakal peimalo.”

9 Tegin angel anka chogalbal: “Tenal pe nono nikanab, pe we immalmal wisgugal, ibi chogle. Imi nono-kwakugled chogle, ome-askingin-chiid yal-kwakugled. Tegin nono-kwakugled choglebal, erreymal-walakugled.

10 Imi erreymal-walataled pato pelgusmal, walgwendin ampa tummadga mai, tegin errey-napiddin kujal kep noniko. Tenal errey-napid nonikil, keg-chulgu erreyga iche mego neg wis takegal.

11 Tegin pinas-kinnid akpene maigujad tenal imis maichulid, errey-walapábakadga maio. Tenal pinas-kinnid erreymal-walakugled walgwenmo. Tenal pinas-kinnid e-pelguedzhe natapo.

12 “Imi pe peb-walambe takchaddin chogle: errey-walambegwad. Tenal we erreymal ampayo erreymalga togmal. Tenal we erreymal pinas-kinnidbak mes wachil-kwénna igal-nikumalo er-reymalga meggal.

13 “Imi errey-walambegwad kannaleged nika-nemal tegin igal-nika-nemalbal immal imagal.

Tenal erreymal-walambegwad choggwénna pinzhenanimal, pinas-kinnidga e-kal ukegal.

14 “Tegin erreymal Oveja-chapinibak pila-onoalmalzhun. Tenal Oveja-chapinidin tummagan-e-tummad-choggu, tegin erreymal-e-saglabal-choggu, al Oveja-chapini erreymalgin nako. Tenal te ibegin e-chapingan Oveja-chapinibak kudigumalmogo. Tenal Oveja-chapini-e-chapingandin Pab-tarzhe-kochamalad, Pab-tar-chusmalad tegin Pabbal-inniki-kudigusmaladbal.”

15 Tegin angel anka chogalbal: “Imi ti-pe-takchad ome-macherganbi-wijiid-askin-kin-chiid wedin chogle: tule-akal-akal-tamalad, tulemal-ichejul-pukmalad, tegin tule-napa-akal-akal-pukmalad, tegin tule-kaka-akal-akal-chunmamalad.

16 “Tegin pinas-kinnid tegin peb-walambe pe takchaddin, istar ome-macherganbi-wijiid-taktago. Tegin pinas erreymalbak sapejul ome-imamalo tegin chwili ome-ebemalbalo. Tegin pinas erreymalbak ome-chan kunmalo, tegin chogin tar-kugmalbalo.

17 “¿Ibiga peb-walambegid istar ome-macherganbi-wijiid-taknoniko pe ebinzhe? Nabir. Imi Pab Tummad e-peigujiidbal erreymal-pinzheed kas, pinas-kinnidga igal-uko erreymal-anal e-itolegedbal neg-takegal, Pab-immal-chogzhad pelgunonikoedzhe.

18 “Imi ome-macherganbi-wijiid-pe-takchaddin chogle, we neg-kwebur-tummad, iti-napkin-pel-kwapa-erreymal-pukwad-e-tummadga chii.”

18

Angel chognonikid, Babilonia-neg-kwebur pato pelgus

1 Tegin an we immalmal-takchad-cholbal an
takchabaldo, angel-pid Pab-neg-akar aktedani.
Tenal we angel pela-pela kannaleged nika. Tegin
angel-yer-taklegedbal, negdin pel-kwapa ibegwal
kanoni.
2 Tegin angel sapejul kolal, chogal:
¡We neg-kwebur-tummad-Babiloniadin pato pel-
gus!
We negdin, nia-kaluga pes,
niamalbi ampagugal,
tegin chulub-mui-muimalga pes,
tegin immal-kukualed-iskanaga pel-kwapa pes-
bal.
3 ¿Ibiga Babilonia-neg-kwebur pelgus pe ebinzhe?
Nabir.
Imi tule neg-kweburginmalad-chog-ilbal,
Babilonia-neg-kwebur immal-imanaid-takedbal
pél iskusmal,
tule-mumurgujadbal
omegin-yolenonikidgin koelenonimaladyob.
Tegin erreymal-iti-napkinmalad ampa we omegin
yoledi-kujadyob,
pél iskunonimalmo.
Tegin Babilonia-neg-kweburginmalad wilub-
okpis mani nikmaladbal,
tegin we tulemal pela-pela pul-immalmal-nuegan
paknanimaladbal,
tule-iti-napkin-pela-pela-immalmal-uked-
nikmalad
mani-ibganga kunonimal.

Al Pab Tummad, Babilonia-neg-kwebur-tummad opelononijun.
4 Tegin an itosbal, Pab-neg-akar tule-kakapurwa-pid kolnonibal, chogal:
Pemal-an-tulemal, pe Babilonia-neg-kwebur-akar aknimalo,
pe melle tule-iskuedgin-arkwas-pukmaladbak arkwangalmo,
tegin pe melle Babilonia-neg-kweburginmaladbak
ibe-pulegan-tanikoedgin wilemalgalmo.
5 Imi Babilonia-neg-kweburgin-pukmalad
wilub-okpis iskuedginbi nanebukmal.
Al Pab Tummad Babilonia-neg-kweburginmalad-iskuedgin
pinzhediidbal, sapejul we tulemal-oturdanejun.
6 Tegin an itosbal, tule-kakapurwa chogalbal:
Pab Tummadye, imi tule-Babilonia-neg-kweburgin-pukmalad
tule-pimalad-yardajad-yopí,
pe Babilonia-tulemal-imamogoye,
tenal pe ilabogiid-wilub pe pul sapejul otur-dakoye.
Tegin pedin murukkin ina-iskanagin tule-okobnaidyob,
pe ilabo ina-iskanagin Babilonia-tulemal-okobmogo,
we tulemal-owiogalye.
7 Imi Babilonia-neg-kweburginmalad
akpene aga tukin nug-otummosmal,
tegin peyedzhe aga tukin immalmal nikusmal
aga yer itomalgal.
Imi we tulemal

pela-pela immalmal nikanonimaladbal
aga nug-otummojad-yopí
imisgin pe chabzhul we tulemal-imamalmogo,
tegin pe pela-pela we tulemal owiomalbaloye.
Tenal tule-Babiloniagin-pukmalad
aga ulubgin tummarba-itogedgin chogmal:
“Anmal-neg-kweburdin, erreyyob chii;
egmal-neg-kweburganga pul neg-kwebur-tummad,
ome-tarbi-machered-purkwijadyobzhulid,
tegin anmal pukib-kwen-itononikojulmalbalo.”
8 Al Pab-Pul-Tummad chogdo:
“Antin Babilonia-neg-kweburginmalad-oturdane.”
Imi Pab pela-pela kannaleged nika-choggu,
al Pab iba-kwénnagin Babilonia-neg-kweburga
pela-pela poni onononiko,
tegin tule-purkwed noniko,
tegin tulega pela-pela pukib-itoged noniko,
tegin tulega ukul-mejed naigunonibalo.
Tegidgin Babilonia-neg-kwebur chogin kummanonibalo.
9 Tenal erreymal-iti-napkinmalad Babilonia-neg-kwebur-tummagangin yolesmal, tule omega, ome-pid-imajadyob. Tegin erreymal Babilonia-tummaganbak wilub-okpis immalmal-nuegan-nikadgin mes yer itosmalmo. Al we erreymal Babilonia-neg-kwebur-kummamaid-e-wa takalil, Babilonia-neg-kwebur-pelgujadbal pukib-itogedbal peyedzhe podamalo.
10 Imi we erreymal peyedzhe neg-kwebur-oturdalenaidgin kwagyemalo. Al erreymal

panna takkwismalo, tegin erreymal sapejul kolmadamalo, chogdamalo:
Imi Babilonia-neg-kwebur-tummad,
egmal-neg-kweburganga pul kal-nika-nad.
Pe-Babilonia-neg-kweburginmalad,
peyedzhe pe wilesmalma,
pe-neg-kwebur unnila wachilgwen wis kales,
ilgwen pelgus.

11 Tegin tule-iti-napkin-pela-pela-immal-uked-nikmalad, Babilonia-neg-kwebur-pelgujadbal peyedzhe pukib-itononimal, tule-eje-immal-paked-kwen-onojul-kujadbal.

12 Imi tule-immalmal-ukmalad immalmal nikmalando ukegal: olo, mani, akwa-nugu-takleged-karked, perlas, mol-chibu, mol-kwalugiid, mol-karked-chwiligwad, mol-kinnid, pel-kwapa chowal-yer-yapanmalad, tegin immalmal-chobaled-elefante-nugalgad, immal-chobaled-chowal-karkedgad, immal-chobaled-ezha-kortigidgad, immal-chobaled-ezhagad, tegin immal-chobaled-akwa-marmolgad.

13 Tegin canela, tegin ina-wawad, tegin immal-wawad-incienso, tegin immal-wawad-mirra, tegin ti-wawad, tegin vino, kwallu, madu-pur, trigo-chunnad; tegin moli-peb-nikad, ovejamal, moli-caballo tegin moli-karo, tegin tule-abgan-e-purpa-ugakche uknanimalad. Tenal tule-eje-immalmal-paked-onojulidbal tule-immal-uked-nikmalad peyedzhe poalmalzhun.

14 Tegin tule-immal-uked-nikmalad chogdamal-balo: “Imi pe immalmal-nuegan-pe-peigujiid pel-kwapa pelgús. Tegin pe immal-nugu-takleged-pe-

nikad pel-kwapa pelgusbal, tenal pe pal onogojul-
kuo.”
15 Tegin tulemal Babilonia-neg-
kweburginmaladga immal-ukmaladgin-aga-
mani-kamalad panna naigumalo, Babilonia-neg-
kwebur-oturdalegedgin kwagyemalo. Al tule-
immal-ukmalad pela-pela pukib-itononimalo,
tegin peyedzhe podamalbalo.
16 Tegin tule-immalmal-ukmalad sapejul kol-
madamalo, chogdamalo:
¡Babilonia-tolgan, peyedzhe pe wilesmalma!
Imi pemal-neg-kwebur-tummadgin-pukmalad
pe mol-nuegan-yoyomalad,
pe mol-chibu-nuegan-yoyomalad,
pe mol-kwalugiid-yoyomalad,
pe mol-kinnid-yoyomalad,
pe ol-nanimalad,
pe akwa-nugu-takleged-karked-nanimalad,
tegin pe perlas-pi-pi-pip-kamalad-nanimalad,
peyedzhe pe wilesmalma.
17 Imi pe-pela-pela-immalmal-nikad,
pel-kwapa wachilgwen wis kales,
ilgwen pelgus.
Tegin tule-ulmol-e-tummagan pel-kwapa, tegin
tule-ulgin-nanemalad pel-kwapa, tegin tule-ul-
azhu-takmalad, tegin tule-ulgin-arpabukwadgin-
mani-kamalad pel-kwapa, panna naigunonimal-
mogo.
18 Tenal we tulemal-ulgin-nanemalad
Babilonia-neg-kwebur-kummamaidbal
pupurmamai e-wa takalil, kolmadamalo,
chogdamalo: “¿We neg-kwebur-tummadyobid,
pia pe pal onogo? Tule keg pal ono.”

19 Tegin tulemal-ulgin-arpamalad pukib-
itogedbal aga nonoje nap-pur midamalo, tegin
peyedzhe podamalo, tegin sapejul kotamalo,
chogdamalo:
Babilonia-neg-kweburginmalad,
peyedzhe pe wilesmalma.
Imi Babilonia-neg-kwebur-tummad,
pela-pela-mani-nika-nadbal,
tule-ul-ibgan-pel-kwapa immalmal-
ukchamaladbal
mani-ibganga kunonimalmo.
Tenal Babilonia-neg-kwebur unnila wachilgwen
wis kales,
e-immalmal-nikad ilgwen pelgus.
20 Tenal pemal-Pab-neggin-pukmalad
we neg-kwebur pelgujadgin
pe welgumalo.
Tegin pemal-Pab-Jesúsbak-akenanimalad
tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad,
tegin Pab-kaka-palchogmalad ampa welgumal-
mogo.
Imi Babilonia-neg-kweburginmalad chabzhul
pemal-imasmaladbal,
Pab Tummad peyedzhe
Babilonia-neg-kweburginmalad-oturdanonimo.
21 Tegin angel-kal-ibed akwa-muun-tunkued
akwa-tummad aktosgu, termalzhe mete. Tegin
angel chogal:
Imi akwa termalgin sapejul mellededyob,
Babilonia-neg-kwebur-tummad ilgwen
pelgunonimogo.
Tegiguo, tule Babilonia-neg-kwebur pal kwen
takojul-kuo,

ilgwen nappí peio.
22 Tegin tulemal Babilonia-neg-kweburgin kal-ogolmalad
pelgujadbal kal-arpa,
kal-trompeta tegin kal-kammu,
pal kwen ogolojulmal.
Tegin Babilonia-neg-kweburgin tule-immal-wiis-chobdimalad,
ampa pelgusmalmo, pal kwen ampaguojulmal.
Tegin Babilonia-neg-kweburgin
tule akwa-mugin immal-ebidnai
tule pal kwen itogojulmalbal.
23 Tegin kallen-kabbuk tule pal kwen takojul-kuo.
Tegin Babilonia-neg-kweburgin machered-ome-nikunai
tule pal kwen itogojulmalbal.
Imi Babilonia-neg-kwebur ampa pukwaun,
tule-immal-ukmalad
iti-napkin-tule-immal-ukmalad-pimaladga
pul tule-tummagan.
Tegin Babilonia-neg-kweburginmalad lel-taedyob
tule-chog-akal-akal-pinzheed kasmal,
iskuedgin nanegal.
24 Tegin tule-Pab-kaka-palchogmalad-mechamalad
tegin tule-Pabbak-akenanimalad-mechamalad
tegin tule-pimalad-iti-napkin-mechamalad,
pel-kwapa tule-Babilonia-neg-kweburmaladgin-chii.
Al Babilonia-neg-kwebur peyedzhe oturdalenon-ijun.

19

Tulemal Pab-neggin namasmalad

1 Tegin an-immal-takchad-cholbal an itosdo,
tule-ichejul-oimabukwadyob Pab-neggin sapejul
kolmakalmal, chogalmal:
Pab-otummomaloye.
Imi anmal-Pab-Tummad, tule-abonoged,
tegin kannaleged-nikad,
tegin yer-takleged-nikadye.
2 Imi Pab Tummad napírra
tegin inniki igal-itogedbal sapejul tule-oturda.
Al Pab Tummad e-chogzhadbal
Babilonia-neg-kwebur-ome-macherganbi-
wijiidyobid
oturdanoni.
Tenal Babilonia-neg-kweburginmalad
e-iskuedbal pel-kwapa iti-napkin-pukmalad-
egwasmal,
tegin tule-Pabga-arpamalad-mechamalbal.
Al Pab Tummad Babilonia-tolgan-abin-imasmo,
tar-opelononi.
3 Tegin tulemal kannan sapejul chogalmalbal:
¡Pab-Tummad-otummomaloye!
Imi Babilonia-neg-kwebur-kummamaid-wadin,
ilagwen-nadguo pal kwen-pelguojulye.
4 Tegin chelegan-tummagan-wala-
tulagwen-kakabakegwad tegin immal-tulgan-
walbakegwad, Pab-ol-kangin-chiid-assapin
napche tullu-imasmal, Pab-otummoedgin Pabzhe
kolalmal, chogalmal:
Teobdo, Pab Tummad-otummomaloye.

Oveja-chapini ome-nikuneed

5 Tegin Pab-ol-kan-chiid-akar an tuleyob tule-
kakapurwa itosbal, chogal:
Pemal-Pabga-arpamalad,
tegin Pab-tobe-nanemalad,
tegin tule-tummagan
tegin tule-polgan-ugakche,
pemal-pel-kwapa Pab-otummomaloye.
6 Tegin an itosbaldo, chuked-ariokwichidyob
oimabukmal, tegin tulemal mar-koledyob sapejul
kote, chogalmal:
¡Pab-otummomaloye!
Anmal-Pab-Pul-Tummad,
pel-kwapa neg-takmaiye.
7 Imi Oveja-chapini-ome-nikuneed
e-wilub pato noni.
Tenal ome-Oveja-chapini-nikuoed
pato kuakwa chii-choggu machered-nikugal,
al anmal welgunanimal,
tegin anmal yer itonanimal,
tegin anmal Pab-Tummad-otummonanimalbal.
8 Tegin Oveja-chapini-e-omega
mol-nued-chipúgwad-yer-kaed ukles yogal.
(Imi mol-chibudin chogle,
tule-Pab-Jesúsbak-akenanimalad-immal-nuegan-
imajad.)
9 Tegin angel anka chogal: “Imisgin pe ner-
mado: ‘Imi Pab tulemalzhe kochal Oveja-chapini-
ome-nikuneedgin mas-ichejul-imalejiid kunkal,
we tulega ib-nuedga kunoniko.’ ”
Tegin angel anka chogalbal: “Imi we kaka
an pega chogzhiiddin, Pab-Tummad-kakapurwa
chunchunnaddo.”

10 Tegidgin antin ilgwen angel-nabal chimtis,
Pab Tummadyob angel-otummogal. Tenal
angel anka chogal: “Pe melle Pab Tummadyob
an-otummoma. Imi antin ampa pe-yopímo
Pabga-pinche-arpaged-tulemo. Imi antin
Jesucristogin pe-kwenad, Pab-Jesús-chogzhadbal-
nued-naigusmalad, e-pakadmo. Tenal pedin, pe Pab
Tummadzhebi pe kolo. ¿Ibiga an teob chog? Nabir.
Imi Jesús-chunmadiidbal, Pab-kaka-palchogmalad
okannolenonimal.”

Tule-moli-caballo-chibugin-chiid, tule-ebak-aichulmaladgin nakwijad

11 Tegin an taktegu an takal, nikpa-neg arkatku,
moli-caballo-chibubi noal, tegin tule-askin-chiid
nug:
TULE-INNIKIGWAD-KEG-KAKANZHEED.
Tenal we tule napírragwadgin chabzhul tule-
oturda, tegin we tule nabiridbal pila-onobal.
12 Tenal tule-moli-pirgin-chiid-e-imiadin cho-
turmagwichidyob ka, tegin e-nonogin ichejul
olo-kurkin chiji-nadbal. Tenal tule-moli-pirgin-
chiid nug-abi-wijiid nermakal naibal,
13 tenal we tule-mol-yowid abegin-odogaled. Te-
gin tule-moli-pirgin-chiid nugbal:
PAB-TUMMAD-KAKAPURWA.
14 Tegin tule-moli-chibu-askin-chiid-
cholbal, e-chulubmal-pilachemalad-Pab-
negginmalad, moli-caballo-chibugangin-askin
chiji-irmadanimalmo. Tenal we chulubmal mol-
chibu-nuegan-chwilidikid-chipúgwad yoyomal.
15 Tenal tule-olo-kurkin-chijiid e-kaka-yabal-
akar es-pilacheed-nugal-nikad yowi, tule-chog-
akal-akal-pukmalad naklichegal. Tegin we

tule kabaston-ezhagad kanikidyob kantikidgin neg-tako. Tegin Pab-Pul-Tummad urwed-kin-nakwedbal tule-olo-kurkin-chijiid-palmine peyedzhe chabzhul tulemal-oturdagal, tule uva-chan-ekurnaidgin, e-nis ariomaidyob.

16 Tenal tule-moli-pirgin-chiid molgin tegin tuwagin, e-nug nermakal nai, chognai:

ERREYMAL-E-TUMMAD, TEGIN TULE-TUMMAGAN-E-TUMMAD.

17 Tegin an takchabal, angel tadgwagin kwichi, tegin angel sapejul neg-magadbal mulamalzhe kocha, ka chogal: “Tagmalma itije, Pab pemalga ichejul mas-kunned ukchiid kunmalgal.

18 Tenal we mas-kunneddin, erreymal-e-chan, tegin wag-chulub-tummagan-e-chan, tegin tule-kal-ibgan-e-chan, tegin moli-caballo-e-chan, tegin tule-moligin-chijiid-e-chan, tegin tule-pinche-arpamalad-e-chan, tegin tule-ololchalmalad-e-chan, tegin tule-polgana-e-chan, tegin tule-tummagan-e-chanbal, pel-kwapa.”

19 Tegin an takchabal, pinas-nono-maklejad-kannan-nugujad tegin erreymal-iti-napkinmalad aga e-chulubmalbak mes pulakwa pukwamal, tule-tummad-moli-caballo-chibu-pirgin-chijiid tegin e-chulubmalbak pila-onogal.

20 Tegin pila-imanonimaladgin, pinas-walbo kalenonimal. Kwéntin pinas-nono-maklejad-kannan-nugujad, kwéntin. Pab-kaka-palchoged-pinchegad. Tenal we pinas moli-pid-anal immal-taktijulmalad-imajadbal, tulemal-pinas-kinnid-wilub-abingasmalad, tegin Pab-Tummadyob-immal-pinasyob-chobaled-takchamalad-

yardaged. Tegin we pinas-walbogid kalesmalgu,
azufre-kamaid cho-matagin tulachá tar-metemal.
21 Tenal pinas-e-chulubmal tule-moli-
caballo-chibu-askin-chiid kaka-yabal-akar es-
pilacheedgin purkwismal. Tegin mulamal-pel-
kwapa wilub-okpis immedzhe tule-mui-chan
kuchamal.

20

Pab-Jesús pirka-miligwen neg-takoed

1 Tegin an takchabaldo, angel-pid Pab-neg-akar
aktenoni. Tenal angel Nia-Kalu-Puled-e-llave
kani-noni, tegin ezha-tub-tummad chunkalgin
nai-nonibal.
2 Tegin angel nakpe-sagla-kasgu, tar-kugmas,
pirka-miligwen oturdalegal. Imi nakpe-sagla-
kalejad ampa nakpe-akpenegwad, tegin pimalbal,
Nia-Sagla-Satanás.
3 Tegin angel nakpe-sagla-kugmasgu, Nia-Kalu-
Puled-yabal tar-odos, tegin kalu-wanagak chaktis,
tegin wanagak enirisbal nia-sagla melle iti-
napkin tule-akal-akal-chunmamalad-yardagal,
pirka-miligwen pél pelogedzhe.
Tenal pirka-miligwen-cholbal nia-sagla
kalesmaid-akar keg-chulgu ichejal wis
ololgunonibalo.
4 Tegin an takchabal, tulemal tummagan-
kangin ampagunonimal. Tenal we tulemal
igal-nika-ne, tulemalga igal-itogal. Tegin an
tule-purpa-takchabal. Tenal we purpamal Pab-
Jesúsbal-naigusmaladbal, tegin Pab-Jesús-kakagin-
chunmadi-kujadbal, e-tukal-idiral-purkwismalad-
tulemal.

Tenal tule-purpamal-an-takchaddin Pab Tummadyob pinas-kinnid tegin eyob-immal-chobaled-kwen-takchajulmalad, tegin pebegin, o chunkalgin pinas-e-wilub kwen abingaszhulmalad. Tenal we tule-purpamal-an-takchaddin kannan sanal tullenonimal. Tenal we tulemal-sanal-tullenonimaladdin Jesucristobak mes pirka-miligwen neg-takchamo.

5 Tenal we tulemal-sanal-tullenonimaladdin, kepe-tullesmalad-tule. (Tenal tule-pimalad-Pab-kwen-abingaszhul-purkwismaladdin, pal kwen tullegojul-kumalo, pirka-miligwen pelguedzhe.)

6 Tenal tulemal-kepe-tullemaloeddin, tule-chwilidikmalad. Tenal tule-chwilidikmaladga ib-nuedga kunoniko. Tenal we tulemal purkwed-pid pal kwen itogojulmal. Tenal we tulemal, tule-irwal Pab Tummadzhe, tegin Jesucristoje kolmalad-tule. Tenal tule-kepegin-kannan-tullesmalad Jesucristobak mes pirka-miligwen neg-takmalmogo.

Jesús nia-saglagin nakoed

7 Tegin pirka-miligwen pelgunonikil, nia-Satanás kep oturdalemaid-akar nomogo.

8 Tegin Satanás kep iti-nap-naid-ugakche tulemal-akal-akal-chunmaked-yardanoniko.
Tenal Satanás Gog-tegin-Magog-tulemalzhe kolo ormagal, kep pila-imagalzhun. Tenal tule-pila-imanemalad íchejul nonimalo, termal-kakagin ukub-takedyob.

9 Tegin tule-pila-imanemalad madar nonimal, tegin tule-Pabbal-nanimalad mol-neg pukwadgin, tegin Pab-neg-kwebur-pilaled ebirismal. Tenal

Pab-neg-akar cho apatnoni, tegin tule-pila-imanonimalad-Satanászhikmalad pél purkwismal.

10 Tegin nia-sagla-tulemal-yardajaddin azufre-kamaid-matagin metemal. Tenal we matagin akpene pinas-kinnid tegin Pab-kaka-palchoged-pinchegad melledmo. Tenal we walpágwad mutik-ibgin ilagwen-nadgu peyedzhe nunmakedgin wi-lego.

Pab errey-kan-chibugin chii, tule-ilbal tulemalga igal-itogoed

11 Tegin an takchabaldo, Pab errey-kan-tummad-chibugin chii, tulemalga igal-itogal. Tegin iti-nap tegin neg-nikpad, Pab-chiid-assapingusgu, ilgwen oweles-nadmal, pal kwen takchajulmal.

12 Tegin an takchabal, tulemal-pel-kwapa-purkwismalad, tummagan, tegin tule-polgana-ugakche, Pab-ol-kan-chibugin-chiid-abir kwigwismalmo.

Tegin angel kartamal egas, tule-iti-napkin-immalmal-imajad nermalejad. Tegin angel karta-pid egasbal. Tenal we kartadin tule-Pab-negginilagwen-nadgu-megmaloed, e-nug nermakal-maid. Tegin Pab tule-purkwismaladga igal-itononigu, tule-e-nanajadbal pél nermalejadbal kin chogles, piaje sapejul oturdalego.

13 Tegin tule-termalgin-purkwismalad tegin tule-uangin-mamimalad, tegin tule-purkwal-maid-ulu-Hadesginmalad nonimalmo. Tegin Pab tule-ilbal, pel-kwapaga igal-itononi, tenal tule e-immal-imajadbal sapejul oturdalenonijun.

14 Tegin tule-purkwed-igal tegin tule-Hadesgin-
mamikid-igaldin tar-metemal. Imi we cho-chagla-
matadin tule-purkwed-ilbogid.
15 Tenal tule Pab-neggin-ilgwen-
megmaloed-kartagin e-nug-nermakal-kwen-
maichulmaladbal, tegin e-nug-onolejulidbal cho-
chagla-mataje melledmalmogo.

21

Neg-nikpad-pin tegin iti-nap-pin naigunonikoed

1 Tegin an takchabaldo, neg-nikpad-kepe-
naigujad tegin iti-nap-kepe-naigujaddin pelgus,
tegin termal pelgunonimalmo. Tegin neg-nikpad-
pin tegin iti-nap-pin naigunoni.
2 Tegin an takchabaldo, neg-kwebur-iskued-
nikchulid-Jerusalén-pindin Pab-maid-akar nikpa-
neg-akar aktedani. Tenal we neg-kweburdin pela-
pela-yer-takle, puna-machered-nikunaidgin,
nuesaal-mol yowidyob.
3 Tegin an itosbal, Pab-ol-kan-chiid-akar tu-
leyob kakapurwa kolal, chogal: “Imi an pega
chogdo, Pab-Tummad-neg-megoeddin, tulemal-
abir mego. Tenal we tulemaldin Pab-chapinganga
kune, tegin Pab chunnad we tulemalbak mes tio,
tegin Pab tulemal-e-Pab-Tummadga maibalo.
4 Tegin Pabdin tule-e-waglik-megmaloedga
imialis-ariojad elio. Imi kepegin wiledi-kujad
pelgus-choggu, al tulemal pal purkojulmal,
pal pukib-itogojulmal, pal poojulmal, tegin
nunmaked pal kwen itogojulmalbal.”
5 Tegin Pab ol-kangin-chiidgin chogal: “Pe
takto, antin pel-kwapa immal-pinganbi ima.”

Tegin Pab anka chogalbal: “An imis immal-chogzhiid, ib-chunchunnad, tegin tule akalzhul an-chogzhadgin penzhul-kunoniko. Al pe pél ner-makenab.”

6 Tegin Pab-ol-kangin-chiid anka chogalbal: “Imi antin pato pél immal imas. Imi antin A-yobid tegin Z-yobid, tegin antin pel-kwapa-immal-pukwad-e-sagla, tegin antin-e-tuku napibalid. Imi tule ukul-ukul-itogel, antin targa pinche ti-kammu-akar ti-tule-otuloged uko.

7 “Imi tule iskuedgin nakwijal, an-chogzhad pél egadga kuo. Tegin antin e-Pab-Tummadga kuo, tegin we tulemal an-nuskanga kumalmogo.

8 “Tenal tule-tobzhilgana, tegin tule-ankin-pengumalad, tegin tule-iskana, tegin tule-mesmalad, tegin tule-omeganbi-wismalad, tegin omegan-macherganbi-wismalad, tegin tule-lel-igalgin-nanemalad, tegin tule-Pab-Tummadyob-immal-chobaled-takmalad, tegin tule-kakanchilganadin, pel-kwapa cho-chagla-mata-azufre-kamaidgin melledmalo, ilagwen-nadgu wilemalgal. Imi we cho-chagla-matagin-wilegeddin, pimal, tule-purkwed-ilbogid.”

Juan Jerusalén-pin-taklegoedgin chunmajad

9 Imi angel-walakugled-murukkin-napi-chogakugle poni-kasmalad-walgwendin anche noni, tegin anka chogal: “Anpak nemalma, Oveja-chapini-ome-nikuneed-taknegal.” Tegin an nega chogal: “Tegil nemaldo.”

10 Tegin Pab-Purpa-Nued-ankin-pela-pela-nonikidbal angel yal-tummad-pirzhe an-ches,

tegin anka neg-kwebur-tummad oyos, Jerusalén-iskued-nikchulid Pab-maid-akar nikpa-akar aktedani.
11 Tenal neg-kwebur-Jerusalén, Pab-yer-taklegedyob pi-pi-pi-pip ka, tenal e-kaed, akwa-diamante-pela-pela-karkedyob, tegin purtikid-chipúgwadyob pakal-pud taklebal.

12 Tenal we neg-kwebur pel-kwapa ebiris, akwa-tummagangin nikpadzhe chaktigal chii. Tenal wanagak-kwaambe-kakabog pukwa-nemalbal. Tenal wanagak-ilbal, angel-wal-walgwen kwigwis-ne. Tegin wanagak-ilbal Israel-chogambe-kakabogwad-ilbal e-nug nermakal-nani-nebal.
13 Tenal tad-nakwedzhik, wanagak-kwapá kwichi, tegin tad-arkwanedzhik wanagak-kwapá kwichi, tegin tad-chabir-nuedzhik, wanagak-kwapá kwichi, tegin tad-chabir-chapilezhik, wanagak-kwapá kwichibal.
14 Tegin akwa-walambe-kakabog-mamikid neg-ebiriszhiid abingebukmal. Imi akwa-mamikid-ilbal, Oveja-chapini-nuggin-palmilegalid-ilbal, e-nug nermakal-ne.

15 Tenal angel-anpak-chunma-kwichid ol-nagwal-wilub kani-kwichi, Jerusalén-neg-kwebur wilubzhegal, e-wanagak wilubzhegal, tegin akwa-neg-ebirid-kwichid wilubzhegalbal.
16 Tenal Jerusalén-neg-kweburdin, e-chowileged, e-matar-tunkugued a-uni tunku. Tenal angel ol-nagwal-wilubgin neg-wilubzhasgu, e-chowileged, e-matar-tunkued, tegin e-nikpagued 2,200 kilómetros.

17 Tegin angel akwa-neg-ebiris-kwichid
wilubzhasbal, tali-tulagwen-kakaambe-kakabog
e-matar-tunkued. Imi anmal-tule wilub-
ebugedyob, angel ebusmo.
18 Tegin akwa-neg-ebiris-kwichid, akwa-
arad-chobaledgad, tenal neg-kweburdin, ol-
chunnadgad, tenal purtikidyob ka.
19 Tenal we akwa-neg-ebiris-abingejimaladdin,
akwa-nuegan-karkemalad akal-akal-yer-
taklemalad. Kepegwad, akwa-arad; pogwaddin,
akwa-arad-allulugwad; págwaddin, akwa-nusa;
pakegwaddin, akwa-esmeralda;
20 ataleddin, akwa-ile-ile-takleged; nerk-
waddin, akwa-kinnid-kaed; kugleddin, akwa-
kinnidikigwad; pábakaddin, akwa-chapkalegwad;
pakebakegwaddin, akwa-kollogwad;
ambegwaddin, akwa-kwili-abzhalyobzhal-
takleged; ambe-kakagwenchaktin, akwa-arad-
chunnad; tegin ambe-kakabogwaddin, akwa-
kwalukiidyob-takleged.
21 Tenal wanagak-kwaambe-kakabogwaddin
pel-kwapa perlabi-ne, tenal wanagak-ilbal, perla-
matar-tummagan nani-nad. Tegin neg-kwebur-
igal-pul-chunchunnad-nanemaladdin, pel-kwapa
olbi, tenal pakal-pud mag takle purtikidyob.
22 Tenal Pab-Pul-Tummad tegin Oveja-
chapini pukwamal-choggu, al an takchado Pab-
Tummadzhe-koled-neg kwen chijul.
23 Imi Pab-Tummad-nugu-takleged neg-
otalomaidbal, we neg-kweburgin tad, ni, pel
napijul neg-otalogal. Tegin Oveja-chapini-pela-
pela-kaedbal we neg-kweburginmalad kallen
kwen napijulmalbal.

24 Tegin we neg-tarmanaidbal, tule-chog-
akal-akalad irmadimalo. Tegin erreymal-
iti-napkinmalad Jerusalén-neg-kweburzhe e-
immalmal-pul-nuegan cheinonimalo.
25 Tenal Jerusalén-neg-kwebur-pin mutikid kwen
nikchul, neg-ibginedbi nai. Al we neg-kwebur-
wanagaktin keg pel chaktile, ilgwen kageji-kuo.
26 Tegin tule-neg-kwebur-pidginmalad,
Pab-Jerusalén-neg-kweburgin-maidbal, Pab-
otummononimalo, tegin tulemal aga immalmal-
nuegan cheinonimalbalo Pabga ukegal.
27 Tenal we neg-kwebur-Jerusalén-pingin
immal-iskan kwen togojul-kuo. Tegin tule-
iskana tegin tule-kakanzhemalad kwen togojul-
kumalbalo. Tenal tulemal-Oveja-chapini-
kartagin-ilagwen-nadgu-tullegal nug-nermakal-
mamimaladbi, nabir Jerusalén-pingin togmalo.

22

1 Tegin angel anka tiwal-tule-otuloged oyos.
Tenal we tidin titirrí, purtikidyob. Tenal we tiwal
Pab Tummad tegin Oveja-chapini ol-kan-akar ar-
ioal.
2 Tenal ti-Pab-ol-kan-akar-ariodeddin igal-pul-
tule-nanemalad-apalala ariomai. Tenal tiwal-
egek, chapimal-ilagwen-nadgu-tule-otuloged
kwigwis-ne. Tegin we chapidin ni-ilbal chan
akal-akal chanma, chogambe-kakabogwadzhe.
Tenal we chapi-e-kadin tule-chog-akal-akal-
chunmamalad-onuda.
3 Tenal Pab-tule-ukapchajad-igal pato
pelgunonijun. Tenal Pab Tummad tegin Oveja-
chapini we neg-kwebur-Jerusalén-pin-akar neg-

takmaio, tegin tule-Pabga-arpamalad ampa
Pabga immal-imamalbalo.
4 Tenal tule-Pabga-immal-imamalad sanal
Pab-takmalo, tegin e-pebegin Pab-nug nani-
nemalbalo.
5 Tegin Pab Tummad tulemalga neg-
otalomaidbal, mutikid pel nikchulmal, tad tegin
kallen pel kwen napijulmalbal. Tegin tule-Pabga-
immal-imamalad ilagwen-nadgu neg-takmalo.

Jesús-iti-napche-kannan-tanikid pato omodanikid

6 Tegin angel anka chogal: "An imis pega
chogzhiid, ib-chunchunnad, tegin tule akalzhul
an-chogzhadgin penzhul-kunoniko. Imi Pab-Pul-
Tummad-e-kaka-palchogmalad-okannojaddin
e-angel-palmis, tule-Pabga-immal-imamaladga
oyogal, neg imichal igi kunonikoed."
7 Imi Jesús chogdo: "Imi an pega chogdo, antin
imichal noniko. Imi tule iti-kartagin-nermakal-
maid kwen igeszhulil neg kujal igi kunonikoed, ib-
nued we tulega kus. Pitomalgu."
8 Imi antin, Juan. Tenal we immal-kunaid, an
takchad, tegin an itosbalid. Tegin an pél takch-
agu, tegin an pél itosbalgu, antin askun angel-
anka-immal-oyojad-nabal akmukutap Pab Tum-
madyob angel-otummogal.
9 Tegin angel anka chogal: "Pe melle Pab
Tummadyob an-otummoma. Pabbi pe Pab
Tummadyob otummogo. Imi antin pebak mes
Pabga-arpagedmo, tegin pe-kwenadgan-Pab-
kaka-palchogmalad, e-pakadmo, tegin tulemal-
iti-kartagin-nermakal-maid-kwen-igejulmaloed
pel-kwapa e-pakadmo."

10 Tegin angel anka chogalbal: “Imi iti-
kartagin-choglejad, neg-igi-kuoed e-wilubgan
pato omodani-choggu, al pe melle we kaka otuko,
tulemalga pe choged-wilub.
11 “Imi tule inniki nanebijulmalal, meke istar
nanemalodo; tegin tule iskuedgin nanebimalal,
meke iskuedgin nanemalodo. Tenal tule yer
nanebimalal, meke yer nanemalodo; tegin tule
chwilidik nanebiel, meke Pabga chwilidik nane-
malodo.”
12 Tegin Jesús chogalbal: “Imi an pega chogdo,
an imichal peje noniko. Tegin an pemalga
immalmal-nuegan cheinoniko, tenal pemal-
immal-imajad-ilbal, an pega immal-nuegan
ukmogo.
13 “Imi antin A-yobid tegin Z-yobid, antin kepe-
saglagin-megwijad-tule tegin anche pel-kwapa
pelgunonibaloed. Tegin antin pel-kwapa-immal-
pukwad-e-sagla; tegin antin e-tuku-napibalid.
14 “Imi tule an-abe-milejadgin aga e-
mol enusmalal, igal-nikumalo, chapi-chan-
ilagwen-nadgu-tule-otuloged kunkal, tegin igal-
nikumalbalo wanagakpal neg-kwebur-Jerusalén-
pinzhe toggal. Al ib-nued we tulega kunoniko.
15 “Tenal tule-iskana, tegin tule-lel-igalgin-
nanemalad, tegin tule-omeganbi-wismalad,
tegin omegan-macherganbi-wismalad, tegin
tule-mesmalad, tegin tule-Pab-Tummadyob-
immal-chobaledzhe-kolmalad, tegin tule-yer-
kakanzheed-itomalad, pel-kwapa Jerusalén-pin-
magadbal peimalo.
16 “Imi antin-Jesús peje an-angel-palmis,
pega-kaka-choglejad iglesiamalga palchoggal.

Imi antin David-akar-tanikid, tegin an David-e-wagwabal, tegin an iskwa-wakurudzhik-nakwedyob neg-otaloged.”

17 Tegin Pab Purpa Nued tegin ome-Oveja-chapini-nikunaid chog: “¡Tag!” Tegin tule-itosmalad chogmo: “¡Tag!” Tegin tule ukul-ukul itogel, tagbiel tago e-itoleged unnigualedzhe ti-tule-otuloged kobgal.

18 Imi antin pega chog: tule iti-kartagin-ib-kuoed-nermakal-maid itojal, tenal tule-e-itolegedbal pinche kaka-pid opulojal, Pab Tummaddin we tulega iti-kartagin-poni-nermakal-maid palminoniko.

19 Teginbal, tule e-itolegedbal iti-kartagin-ib-kuoed-nermakal-maid ochulojal, Pab Tummaddin we tulegin igal-kao, melle chapi-chan-tule-ilagwen-nadgu-otuloged kunkal, tegin neg-kwebur-Jerusalén-chwilidikidgin melle meggalbal, iti-kartagin chogzhadyob.

20 Imi Jesús chogdo: “We immalmal-kuoed ib-chunchunnad.” Tegin Jesús chogbal: “An keg-chulgu an imichal peje natapo.”

Tegin antin-Juan chogalmojun: “Teobdo. Pab-Jesús, imisgin pe tagzhundo.”

21 Imi Pab-Jesús tule-Pabbal-naigusmaladga immal-nuegan imakelen, nabirin. Pitomalgu.

Pab tummad karta pab Jesucristobal igal-pin mezhijad

New Testament in Kuna, Border (PM:kvn:Kuna, Border)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kuna, Border

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kuna, Border [kvn], Panama

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kuna, Border

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
9877b002-9675-5d84-97b5-9d889776e199